

WIKING 
made by **hwam**



 **MADE IN
DENMARK**
2026 / 2027

INHALT

INHOUD

7	Warum WIKING <i>Waarom voor WIKING kiezen</i>	42	Zubehör <i>Accessoires</i>
9	Leichte Bedienung <i>Eenvoudige bediening</i>	44	WIKING Mini - Technische Spezifikationen <i>WIKING Mini - Technische specificaties</i>
10	Gute Verbrennung <i>Goede verbranding</i>	46	WIKING Maxi - Technische Spezifikationen <i>WIKING Maxi - Technische specificaties</i>
13	Made in Denmark <i>Made in Denmark</i>	48	WIKING Miro ⁺ - Technische Spezifikationen <i>WIKING Miro⁺ - Technische specificaties</i>
15	Natursteinverkleidung & Wärmelagerung <i>Natuursteenbekleding & warmteopslag</i>	52	WIKING Luma - Technische Spezifikationen <i>WIKING Luma - Technische specificaties</i>
16	Sortimentstübersicht <i>Assortimentsoverzicht</i>	54	WIKING Mala & WIKING Pala - Technische Spezifikationen <i>WIKING Mala & WIKING Pala - Technische specificaties</i>
18	WIKING Mini - Variantenübersicht <i>WIKING Mini - Variantenoverzicht</i>	56	Testergebnisse <i>Testresultaten</i>
22	WIKING Maxi - Variantenübersicht <i>WIKING Maxi - Variantenoverzicht</i>	57	Zulassungen & Registrierungen <i>Goedkeuringen & registraties</i>
26	WIKING Miro ⁺ - Variantenübersicht <i>WIKING Miro⁺ - Variantenoverzicht</i>		
32	WIKING Luma - Variantenübersicht <i>WIKING Luma - Variantenoverzicht</i>		
36	WIKING Mala - Variantenübersicht <i>WIKING Mala - Variantenoverzicht</i>		
39	WIKING Pala - Variantenübersicht <i>WIKING Pala - Variantenoverzicht</i>		



Unsere WIKING Kaminöfen werden von HWAM A/S produziert, wo unser gesamtes Unternehmen jeden Tag mit voller Motivation daran arbeitet, einzigartige Produkte herzustellen – zur Freude der Verbraucher auf der ganzen Welt. Dabei vertrauen wir sowohl auf unsere ausgewählten Lieferanten als auch auf die Erfahrung unserer langjährigen Mitarbeiter.

Unsere Kaminöfen werden in unserem eigenen Werk in Hørning, südlich von Aarhus, im Herzen Dänemarks, produziert. Ebenfalls werden funktionale Designlösungen in unserer modernen Fabrik entwickelt und hergestellt. Hand in Hand geht dabei traditionelle Handwerkskunst mit modernster Technik, die im Zusammenspiel zu einem perfekten Produkt führen. Wir bei HWAM A/S konzentrieren uns dabei auf eine gute Verbrennung. Dies erreichen wir durch unsere einzigartigen Verbrennungsluftsysteme, die in alle unsere WIKING Modelle integriert sind und die Zündung, die Verbrennung und das Nachlegen unterstützen.

WIKING-houtkachels worden geproduceerd door HWAM A/S. Tot groot genoegen van consumenten over de hele wereld maakt het vak personeel van HWAM A/S dagelijks unieke en esthetische producten samen met zorgvuldig geselecteerde kwaliteitsleveranciers.

Onze houtkachels worden geproduceerd in onze eigen moderne fabriek in Hørning, ten zuiden van Aarhus, in het hart van Denemarken. Hier ontwikkelen en produceren we de functionele ontwerp oplossingen die hand in hand gaan met traditioneel vakmanschap. Dit resulteert uiteindelijk in het perfecte product. Bij HWAM A/S richten we ons op een goede verbranding. Dit doen we met onze unieke verbrandingsluchtsystemen, die in al onze WIKING-modellen zijn geïntegreerd en bijdragen aan een goede verbranding tijdens het aansteken, stoken en bijvullen van hout.



WARUM WIKING?

WAAROM VOOR WIKING KIEZEN?



Automatische Regulierung der Luftzufuhr und einfache Bedienung mit WIKING® Autopilot™ oder WIKING® Automatic™
Automatische regeling van de luchttoevoer en eenvoudige bediening dankzij WIKING® Autopilot™ of WIKING® Automatic™



Verschlussystem schließt die Tür dicht und unterstützt gute Voraussetzungen für die Verbrennung
Sluitmechanisme sluit de deur goed af en ondersteunt goede omstandigheden voor de verbranding



Scheibenspülung sorgt für eine kontinuierliche Luftzirkulation und hilft damit das Verrußen der Scheibe zu verhindern
Een luchtspoelsysteem zorgt voor de juiste luchtcirculatie en houdt het venster schoon



Wärmespeicherung hilft, die Wärme im Raum nach dem Erlöschen des Feuers zu verlängern
Warmteopslag helpt de warmte in de ruimte te behouden, zelfs nadat het vuur is gedoofd



Komfort und einfache Bedienung dank WIKING® Autopilot™ oder WIKING® Automatic™
Gemak en eenvoudige bediening dankzij WIKING® Autopilot™ of WIKING® Automatic™



Optionales Verbrennungsluftsystem zum Anschluss an die Außenluft
Optionele verseluchtsysteem voor aansluiting op buitenlucht



Herstellung in Dänemark seit mehr als 50 Jahren
Al meer dan 50 jaar vervaardigd in Denemarken



Konvektion verteilt die Wärme im Raum
Convectie verdeelt de warmte in de ruimte



Stellfüße
Stelpoten



WIKING Maxi 4

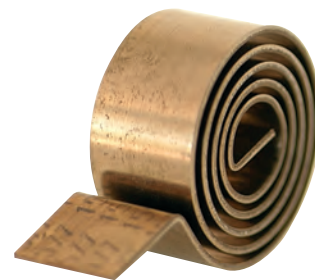


WIKING Miro 3+
Holzfach / Houtvak

WIKING Mini 2
Säulenfuß / Voetstuk

LEICHTE BEDIENUNG

EENVOUDIGE BEDIENING



Automatische Steuerung der Verbrennungsluft

Alle WIKING-Kaminöfen sind serienmäßig mit einer automatischen Steuerung der Verbrennungsluft ausgestattet. Grundlage ist eine einfache und zugleich einzigartige Erfindung: eine wärmeempfindliche Feder, die sich je nach Wärme in der Brennkammer sich ausdehnt oder zusammenzieht. Steigt oder sinkt die Temperatur, schließen bzw. öffnen sich die Luftklappen automatisch. So erhalten Sie optimale Voraussetzungen für ein einfaches Anheizen und eine effiziente, saubere Verbrennung.

WIKING® Autopilot™ – vollautomatische Luftsteuerung

WIKING® Autopilot™ reguliert vollautomatisch alle drei Luftzuführungen zur Brennkammer. Die Luftmenge wird kontinuierlich an die jeweilige Temperatur in der Brennkammer angepasst. Dadurch erhält das Feuer jederzeit genau die richtige Menge Luft, was eine optimale Verbrennung während des gesamten Abbrandes gewährleistet. Sie entzünden lediglich das Feuer – alles Weitere übernimmt der Kaminofen für Sie.

WIKING® Automatic™ – automatische Steuerung der Anzündluft

WIKING® Automatic™ steuert automatisch die Primärluft am Boden der Brennkammer und schafft damit ideale Bedingungen für ein schnelles und sicheres Anheizen. Nach der Zündphase wird die Luftzufuhr automatisch reduziert. Gegen Ende des Abbrandes wird die Primärluftzufuhr automatisch wieder geöffnet. Dadurch werden sowohl das Anheizen als auch das Nachlegen erleichtert, und verbleibende Glut kann vollständig ausbrennen. Über den Griff an der Vorderseite des Kaminofens lässt sich die Wärmeniveau während der gesamten Verbrennungsphase individuell regulieren.



WIKING® Autopilot™

WIKING Maxi
WIKING Miro+
WIKING Mala
WIKING Pala



WIKING® Automatic™

WIKING Mini
WIKING Luma

Automatische regeling van de verbrandingslucht

Alle WIKING-houtkachels zijn standaard uitgerust met een automatische regeling van de verbrandingslucht. Het is een eenvoudige en unieke kleine uitvinding: een warmtegevoelige veer die reageert op de temperatuur in de verbrandingskamer. Wanneer de temperatuur stijgt of daalt, openen en sluiten de luchtkleppen automatisch, zodat u de beste voorwaarden krijgt voor een gemakkelijke ontsteking en een efficiënte verbranding.

WIKING® Autopilot™ – volledig automatische luchtregeling

WIKING® Autopilot™ regelt automatisch alle drie de luchtkanalen naar de verbrandingskamer. De hoeveelheid lucht wordt voortdurend aangepast aan de temperatuur in de verbrandingskamer, zodat het vuur op het juiste moment de juiste hoeveelheid lucht krijgt. Zo wordt een optimale verbranding gedurende het hele proces ondersteund. U steekt het vuur eenvoudig aan – de kachel doet de rest.

WIKING® Automatic™ – automatische regeling van de ontstekingslucht

WIKING® Automatic™ regelt automatisch de primaire lucht onder in de verbrandingskamer en zorgt ervoor dat het vuur de beste omstandigheden heeft voor een goede ontsteking. Daarna wordt de luchttoevoer automatisch verminderd. Aan het einde van de verbrandingsfase wordt de primaire lucht opnieuw automatisch geopend. Dit maakt zowel het aansteken als het bijvullen eenvoudiger en helpt de gloeiende resten volledig op te branden. De hendel aan de voorkant van de kachel maakt het mogelijk om het warmteniveau aan te passen tijdens de lange verbrandingsfase tussen begin en einde.

GUTE VERBRENNUNG

GOEDE VERBRANDING

Entwickelt für eine kontrollierte Verbrennung

Alle WIKING Kaminöfen wurden mit Fokus auf eine einfache Bedienung entwickelt und sind darauf ausgelegt, gute Voraussetzungen für eine kontrollierte Verbrennung zu schaffen.

Frische Luft verbessert die Verbrennung

Ohne Sauerstoff kein Feuer. Daher ist eine kontinuierliche Luftzufuhr zum Kaminofen erforderlich, um eine effiziente Verbrennung zu gewährleisten. Moderne und energieeffiziente Häuser verfügen über eine sehr gute Isolierung. Dies wirkt sich positiv auf den Wärmeverbrauch und somit die Energiekosten aus. Es kann jedoch auch eine Herausforderung für Ihren Kaminofen darstellen, da er möglicherweise nicht mit ausreichender Menge an Frischluft versorgt wird. Aus diesem Grund haben wir ein Frischluftsystem entwickelt, das an alle unsere Kaminöfen angeschlossen werden kann. Die erforderliche Verbrennungsluft wird von außen durch ein Rohrsystem angesaugt und über einen geschlossenen Kreislauf der Brennkammer zugeführt, um das bestmögliche Verbrennung zu gewährleisten.

Ontwikkeld voor een gecontroleerde verbranding

Alle WIKING-houtkachels zijn ontwikkeld met aandacht voor gebruiksgemak en voor het ondersteunen van goede omstandigheden voor de verbranding.

Frisse lucht verbetert de verbranding

Geen vuur zonder zuurstof. Daarom is een continue luchttoevoer naar uw houtkachel nodig voor een efficiënte verbranding. Moderne en energiezuinige woningen zijn echter zeer goed geïsoleerd. Enerzijds heeft dit een positief effect op het warmteverbruik. Anderzijds levert dit ook een uitdaging op voor uw houtkachel, omdat deze misschien niet genoeg frisse lucht in de kamer kan vinden. Daarom hebben we een frisse lucht systeem ontwikkeld dat op al onze houtkachels kan worden aangesloten. Wat alle frisse lucht systemen gemeenschappelijk hebben, is het feit dat frisse lucht van buitenaf wordt aangezogen via een leidingsysteem. Het frisse lucht systeem zorgt ervoor dat er voldoende lucht via een gesloten circuit naar de verbrandingskamer wordt gevoerd om het best mogelijke verbranding te garanderen. Tegelijkertijd voorkomt u hiermee dat er al verwarmde lucht uit de ruimte voor de verbranding wordt gebruikt.





MADE IN DENMARK



Produktion in Dänemark

Wir sind der Meinung, dass Innovation und Entwicklung Hand in Hand mit der Produktion gehen. Wenn die Produktion außer Acht gelassen wird, geht praktisches Wissen für die Umsetzung der Designideen verloren. Denn nur durch diese Synergie können unsere WIKING Kaminöfen sowohl ästhetische als auch funktionale Bedürfnisse und Anforderungen erfüllen. Aus diesem Grund werden alle unsere Kaminöfen in unserem Werk in Hørning hergestellt und das über 50 Jahren. Der Prozess beginnt mit unseren talentierten Konstrukteuren. Wenn die Konstruktionszeichnungen vorliegen, setzt sich der Prozess in unserer Entwicklungswerkstatt im Werk in Hørning fort. Dort entstehen erste Prototypen des neuen Kaminofens. Anschließend wird der Kaminofen von unseren Verbrennungsexperten auf die Einhaltung der strengen Anforderungen an einen Kaminofen geprüft. Wenn der Kaminofen allen Anforderungen entspricht, wird er für die endgültige Genehmigung zur externen Prüfung eingereicht. Sobald der Kaminofen hinsichtlich der Verbrennungs- und Sicherheitsanforderungen genehmigt wurde, wird er in die Produktion aufgenommen. Jeder einzelne WIKING Kaminofen wird in unserem modernen Werk auf Bestellung produziert und die Prozesse werden von unseren hochqualifizierten Mitarbeitern umgesetzt sowie überwacht. Dies gewährleistet einen stabilen Fluss, eine bessere Kontrolle der Produktion und damit ein Endprodukt von hervorragender Qualität.

Vervaardigd in Denemarken

We geloven dat innovatie en ontwikkeling hand in hand gaan met productie. Neem de productie uit de vergelijking en u verliest de praktische kennis waarmee ontwerpidéeën kunnen worden vertaald naar echte houtkachels die zowel esthetische als functionele behoeften en eisen vervullen. Daarom worden al onze houtkachels en inzetkachels in onze fabriek in Hørning gefabriceerd - en dat al meer dan 50 jaar. Het proces begint met onze getalenteerde ontwerpers. Wanneer hun ideeën en visies zich hebben geconcretiseerd in schetsen, gaan ze in gesprek met onze ontwerpers en ons verkoopmanagement voor de ontwikkeling van een houtkachel of een inzetkachel die voldoet aan de eisen van onze klanten. Wanneer de ontwerptekeningen klaar zijn, verplaatst het proces zich naar onze ontwikkelingswerkplaats in de fabriek in Hørning, waar prototypen van de nieuwe houtkachel worden gemaakt. De houtkachel wordt vervolgens getest door onze verbrandingsexpert om ervoor te zorgen dat deze voldoet aan de strenge eisen voor een houtkachel. Wanneer de houtkachel brandt zoals het hoort, wordt deze naar een erkend testlaboratorium gestuurd voor externe tests. Nadat de houtkachel is goedgekeurd met betrekking tot verbrandings- en veiligheidseisen, wordt deze in productie genomen. Elke WIKING-houtkachel wordt op bestelling geproduceerd in onze moderne fabriek. De processen worden uitgevoerd en gecontroleerd door onze hoogopgeleide medewerkers. Dit zorgt voor een stabiele orderstroom, betere controle van de productie en dus uiteindelijk een houtkachel van uitstekende kwaliteit.



WIKING Mala 4
Naturstein grau / Natuursteen grijs

NATURSTEIN & WÄRMELAGERUNG

NATUURSTEEN & VARMTTEOPLAG

Wenn Sie sich für einen Kaminofen mit Steinverkleidung entscheiden, erhalten Sie einen Ofen mit einzigartigem Aussehen, da jeder Stein seine eigene Besonderheit hat. Außerdem gibt es noch weitere deutliche Vorteile. Wir kennen die Wärmespeicherung von Kachelöfen, bei denen die Wärme in den Steinen um die Brennkammer herum gespeichert wird. Wärmespeicherung in einem Kaminofen ist die Fähigkeit des Ofens, die Konvektionswärme schnell und komfortabel im gesamten Raum zu verteilen, kombiniert mit der Wärmespeicherkapazität des Steinofens.

Ausgewählte WIKING-Modelle sind mit einem Wärmespeicher ausgestattet, der mit Wärmespeichersteinen gefüllt werden kann. In diesem wird die Wärme des Kaminofens gespeichert und anschließend langsam an den Raum abgegeben. So können Sie die Wärme noch lange nach dem Erlöschen des Feuers genießen.

Wanneer u kiest voor een houtkachel met natuursteenbekleding, krijgt u een kachel met een unieke uitstraling, omdat elke steen zijn eigen karakter heeft. Bovendien zijn er nog andere tastbare voordelen. We kennen warmteopslag van metselwerkkachels, waar de warmte wordt opgeslagen in de stenen rond de verbrandingskamer. Warmteopslag in een houtkachel is het vermogen van de kachel om de convectiewarmte in de kamer snel en comfortabel te verdelen in combinatie met de capaciteit van de warmtevasthoudende stenen.

Geselecteerde WIKING-modellen zijn ontworpen met een warmtemagazijn dat kan worden gevuld met warmtevasthoudende stenen. Dit materiaal kan de warmte van de houtkachel opslaan en vervolgens langzaam aan de ruimte afgeven. Dit betekent dat u nog lang nadat het vuur is gedoofd van de warmte kunt genieten.

Modelle mit Natursteinverkleidung Modelle met natuursteenbekleding



Naturstein grau
Natuursteen grijs

WIKING Maxi 4
WIKING Maxi 6
WIKING Miro 4+
WIKING Miro 6+
WIKING Luma 4
WIKING Luma 6
WIKING Mala 4
WIKING Mala 6
WIKING Pala 6



Naturstein weiß
Natuursteen wit

WIKING Maxi 4
WIKING Maxi 6
WIKING Miro 4+
WIKING Miro 6+
WIKING Luma 4
WIKING Luma 6
WIKING Mala 4
WIKING Mala 6
WIKING Pala 6

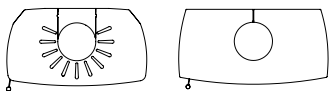
Modelle mit Wärmelagerung Modelle met warmtemagazijn

WIKING Maxi 6
WIKING Miro 5+
WIKING Miro 6+
WIKING Luma 5
WIKING Luma 6
WIKING Mala 6
WIKING Pala 6

SORTIMENTSÜBERSICHT

ASSORTIMENTSOVERZICHT

WIKING Maxi



WIKING Maxi 2
Wandhängend /
Muurmontage



WIKING Maxi 2
mit Sockel /
met sokkel



WIKING Maxi 2
mit kurzen Beinen /
met korte poten



WIKING Maxi 2
mit langen Beinen /
met lange poten



WIKING Maxi 4
mit Holzfach /
met houtvak



WIKING Maxi 4
mit Holzfachtür /
met houtvakdeur



WIKING Maxi 4
Naturstein grau &
Holzfach /
Natuursteen grijs &
houtvak



WIKING Maxi 4
Naturstein weiß &
Holzfachtür /
Natuursteen wit &
houtvakdeur



WIKING Maxi 6
mit Wärmefach
& Holzfach /
met warmhoudplaat
& houtvak



WIKING Maxi 6
mit Holzfachtür /
met houtvakdeur

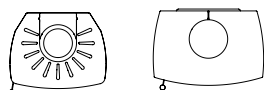


WIKING Maxi 6
Naturstein weiß &
Wärmefach & Holzfach /
Natuursteen wit &
warmhoudplaat & houtvak



WIKING Maxi 6
Naturstein grau &
Holzfachtür /
Natuursteen grijs &
houtvakdeur

WIKING Miro⁺



WIKING Miro 1⁺
Wandhängend /
Muurmontage



WIKING Miro 1⁺
mit Sockel /
met sokkel



WIKING Miro 1⁺
mit Säulenfuß /
met voetstuk



WIKING Miro 2⁺
mit Säulenfuß /
met voetstuk



WIKING Miro 3⁺
mit Holzfach /
met houtvak



WIKING Miro 3⁺
mit Holzfachtür /
met houtvakdeur



WIKING Miro 4⁺
mit Holzfach /
met houtvak



WIKING Miro 4⁺
mit Holzfachtür /
met houtvakdeur

WIKING Miro 2⁺ ist auch als Wandmodell oder auf Sockel erhältlich /
WIKING Miro 2⁺ is ook verkrijgbaar als wandmodel of met sokkel



WIKING Miro 4⁺
Naturstein weiß
& Holzfach /
Natuursteen wit
& houtvak



WIKING Miro 4⁺
Naturstein grau
& Holzfachtür /
Natuursteen grijs
& houtvakdeur



WIKING Miro 5⁺
mit Wärmefach
& Holzfach /
met warmhoudplaat
& houtvak



WIKING Miro 5⁺
mit Holzfachtür /
met houtvakdeur



WIKING Miro 6⁺
mit Wärmefach &
Holzfach /
met warmhoudplaat
& houtvak



WIKING Miro 6⁺
mit Holzfachtür /
met houtvakdeur

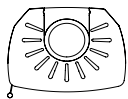


WIKING Miro 6⁺
Naturstein weiß &
Holzfach /
Natuursteen wit &
houtvak



WIKING Miro 6⁺
Naturstein grau &
Holzfachtür /
Natuursteen grijs &
houtvakdeur

WIKING Mini



WIKING Mini 2
Wandhängend /
Muurmontage



WIKING Mini 2
mit Sockel /
met sokkel



WIKING Mini 2
mit kurzen Beinen /
met korte poten



WIKING Mini 2
mit langen Beinen /
met lange poten



WIKING Mini 2
mit Säulenfuß /
met voetstuk

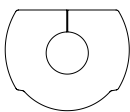
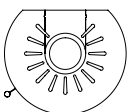


WIKING Mini 4
mit Holzfach /
met houtvak



WIKING Mini 4
mit Holzfachtür /
met houtvakdeur

WIKING Luma



WIKING Luma 1
Wandhängend
oder auf dem Boden /
Muurmontage
of op de vloer



WIKING Luma 2
Wandhängend
oder auf dem Boden /
Muurmontage
of op de vloer



WIKING Luma 1
mit Säulenfuß /
met voetstuk



WIKING Luma 1
Grau, mit Säulenfuß /
Grijs, met voetstuk



WIKING Luma 2
mit Säulenfuß /
met voetstuk



WIKING Luma 3



WIKING Luma 3
Grau / Grijs



WIKING Luma 4
Naturstein weiß /
Natuursteen wit



WIKING Luma 4
Naturstein grau /
Natuursteen grijs



WIKING Luma 5



WIKING Luma 6

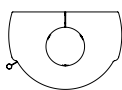
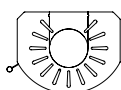


WIKING Luma 6
Naturstein weiß /
Natuursteen wit



WIKING Luma 6
Naturstein grau /
Natuursteen grijs

WIKING Mala



WIKING Mala 4



WIKING Mala 4
Naturstein weiß /
Natuursteen wit



WIKING Mala 6



WIKING Mala 6
Naturstein grau /
Natuursteen grijs



WIKING Pala 4



WIKING Pala 6

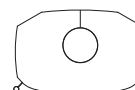
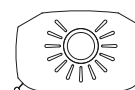


WIKING Pala 6
Natursteintop grau /
Natuursteen top grijs



WIKING Pala 6
Naturstein weiß /
Natuursteen wit

WIKING Pala



WIKING MINI



WIKING Mini 4
mit Holzfach / met houtvak

WIKING® Automatic™
ist bei allen WIKING Mini Kaminöfen Standard.

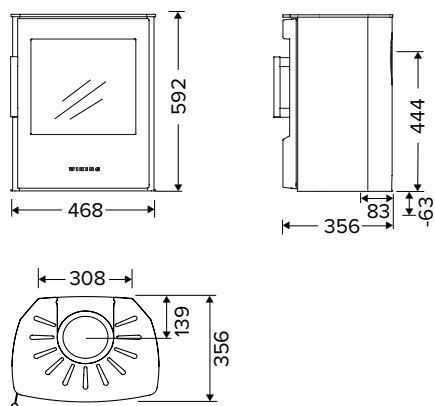
WIKING® Automatic™
is standaard in alle WIKING Mini houtkachels.

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

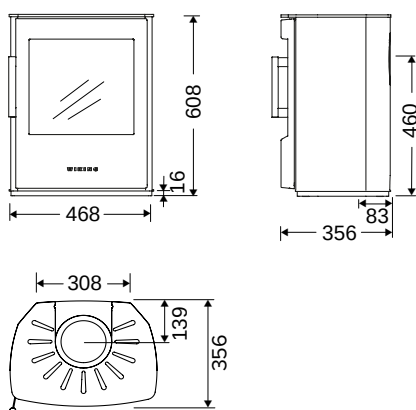
Nennleistung / Nominaal vermogen	4,5 kW
Rauchabgang / Rookgasafvoer	Ø125 / Ø150 mm
Wirkungsgrad / Rendement	83%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa
Brennkammerbreite, vorne/hinten / Breedte verbrandingskamer, voor/achter	350 / 320 mm
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse	

Eine komplette WIKING Mini Übersicht finden Sie auf Seite 44 /
Voor meer informatie over de specifieke modellen, zie pagina 44

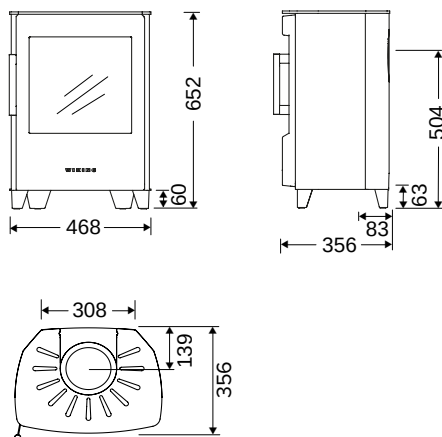




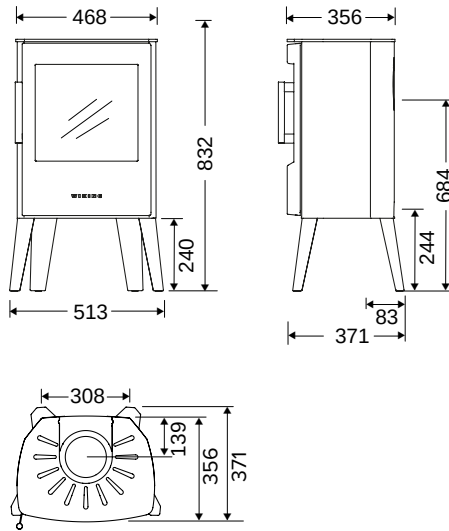
WIKING Mini 2
Wandhängend / Muurmontage



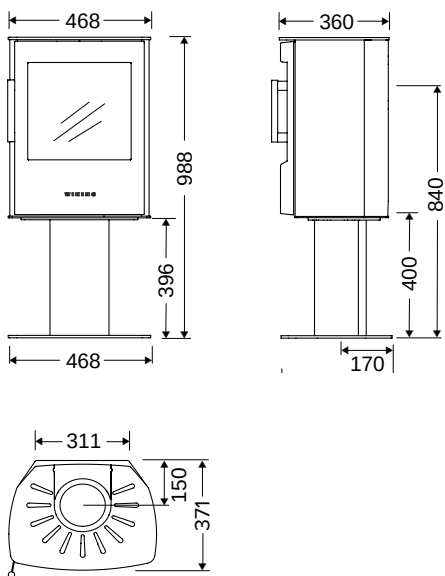
WIKING Mini 2
mit Sockel / met sokkel



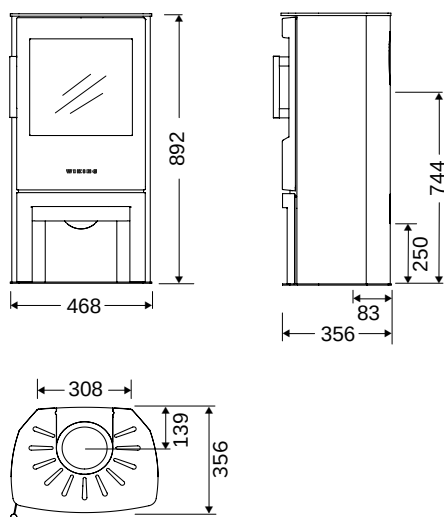
WIKING Mini 2
mit kurzen Beinen / met korte poten



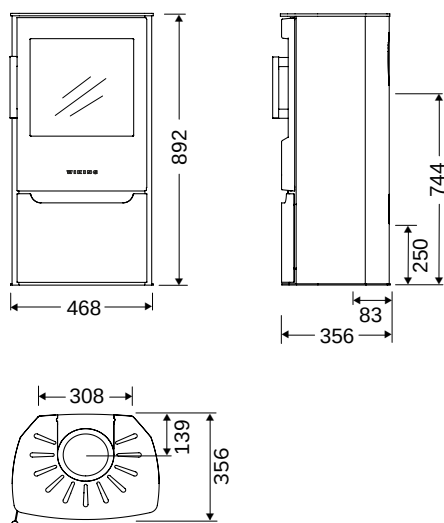
WIKING Mini 2
mit langen Beinen / met lange poten



WIKING Mini 2
mit Säulenfuß / met voetstuk



WIKING Mini 4
mit Holzfach / met houtvak



WIKING Mini 4
mit Holzfachtür / met houtvakdeur

WIKING MAXI



WIKING Maxi 6
mit Naturstein weiß / met natuursteen wit

WIKING® Autopilot™
ist bei allen WIKING Maxi Kaminöfen Standard.

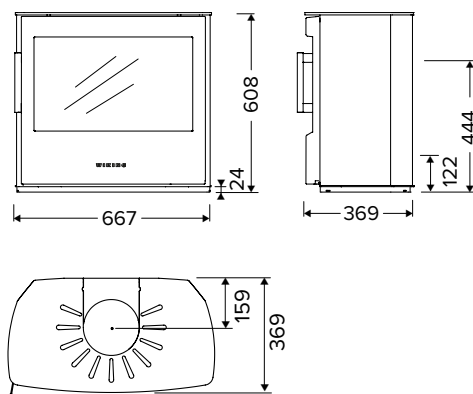
WIKING® Autopilot™
is standaard in alle WIKING Maxi houtkachels.

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

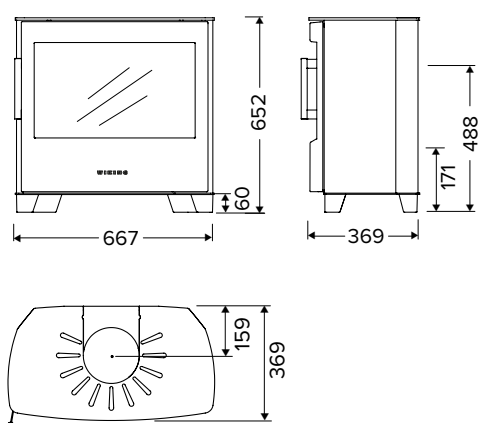
Nennleistung / Nominaal vermogen	6,6 kW
Rauchabgang / Rookgasafvoer	Ø125 / Ø150 mm
Wirkungsgrad / Rendement	80%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa
Brennkammerbreite, vorne/hinten / Breedte verbrandingskamer, voor/achter	522 / 485 mm
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse	

Eine komplette WIKING Maxi Übersicht finden Sie auf Seite 46 /
Voor meer informatie over de specifieke modellen, zie pagina 46.

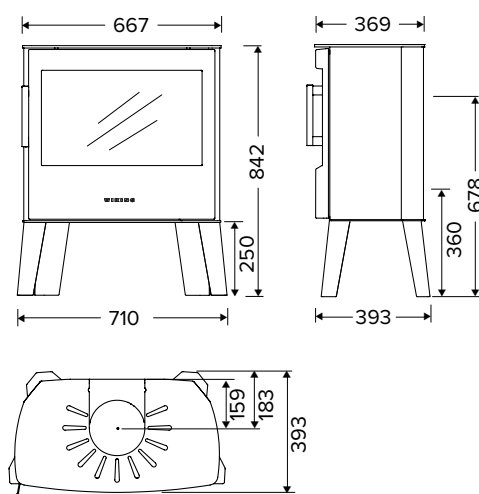




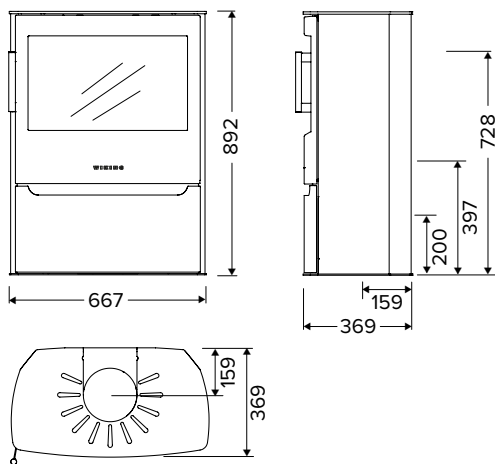
WIKING Maxi 2
mit Sockel / met sokkel



WIKING Maxi 2
mit kurzen Beinen / met korte poten



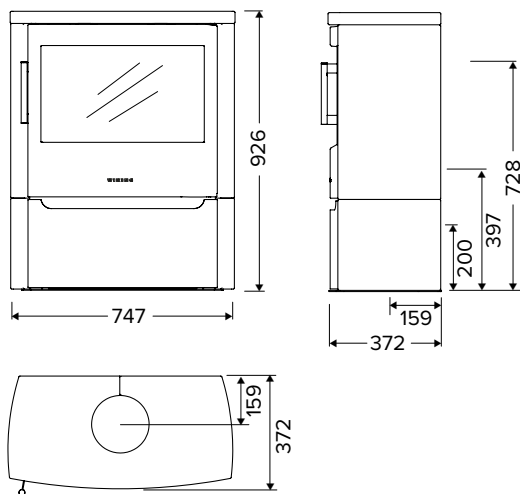
WIKING Maxi 2
mit langen Beinen / met lange poten



WIKING Maxi 4
mit Holzfach / met houtvak



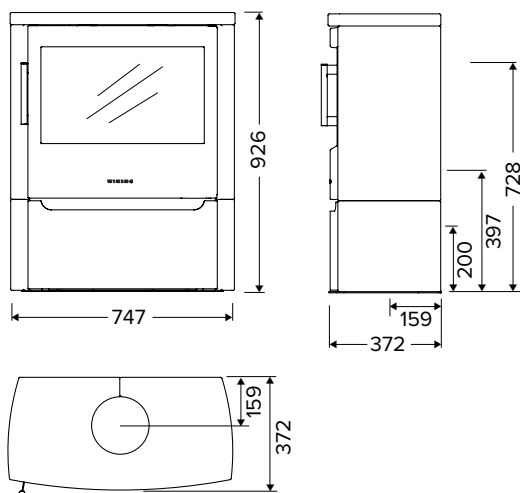
WIKING Maxi 4
mit Holzfachtür / met houtvakdeur



WIKING Maxi 4
Natuursteen wit & Holzfach /
Natuursteen wit & houtvak



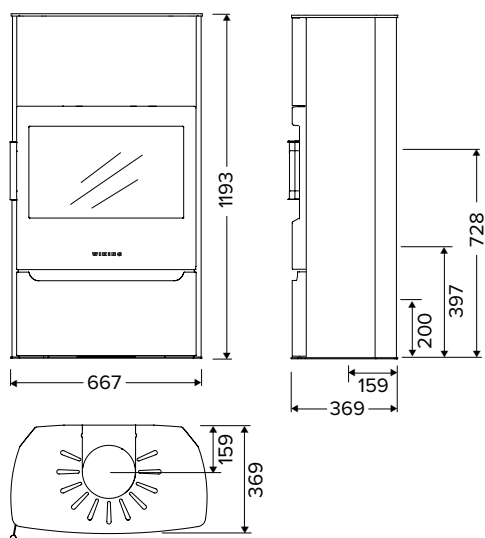
WIKING Maxi 4
Natuursteen grau & Holzfach /
Natuursteen grijs & houtvak



WIKING Maxi 4
Natuursteen wit & Holzfachtür /
Natuursteen wit & houtvakdeur



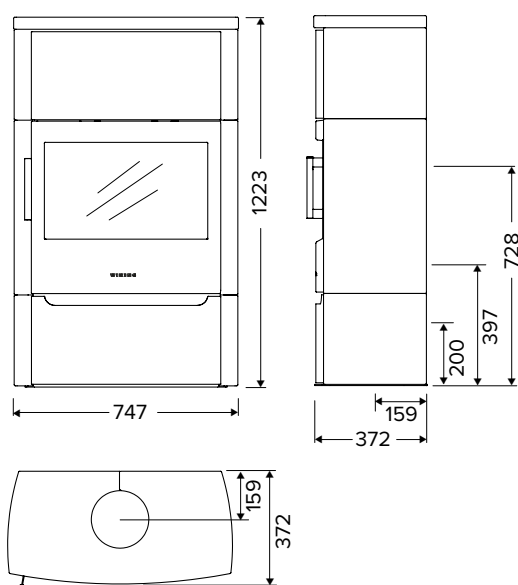
WIKING Maxi 4
Natuursteen grau & Holzfachtür /
Natuursteen grijs & houtvakdeur



WIKING Maxi 6
mit Holzfach / met houtvak



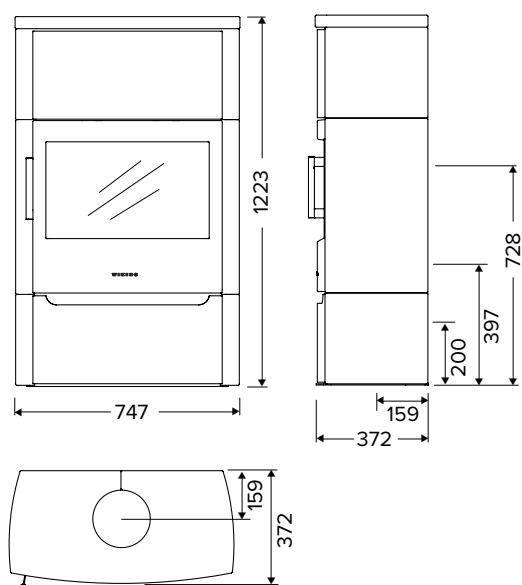
WIKING Maxi 6
mit Holzfachtür / met houtvakdeur



WIKING Maxi 6
Naturstein grau & Holzfach /
Natuursteen grijs & houtvak



WIKING Maxi 6
Naturstein weiß & Holzfach /
Natuursteen wit & houtvak



WIKING Maxi 6
Naturstein grau & Holzfachtür /
Natuursteen grijs & houtvakdeur



WIKING Maxi 6
Naturstein weiß & Holzfachtür /
Natuursteen wit & houtvakdeur

WIKING MIRO⁺



WIKING Miro 6⁺
Naturstein grau / Natuursteen grijs

WIKING® Autopilot™
ist bei allen WIKING Miro⁺ Kaminöfen Standard.

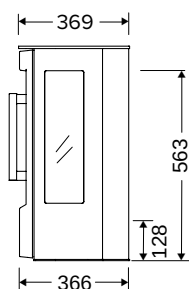
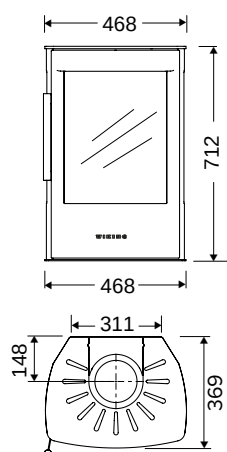
WIKING® Autopilot™
is standaard in alle WIKING Miro⁺ houtkachels.

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

Nennleistung / Nominaal vermogen	4,8 kW
Rauchabgang / Rookgasafvoer	Ø125 mm / Ø150 mm
Wirkungsgrad / Rendement	77%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa
Brennkammerbreite / Breedte verbrandingskamer, voor/achter	350 / 320 mm
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse	

Eine komplette WIKING Miro⁺ Übersicht finden Sie auf Seite 48 /
Voor meer informatie over de specifieke modellen, zie pagina 48.

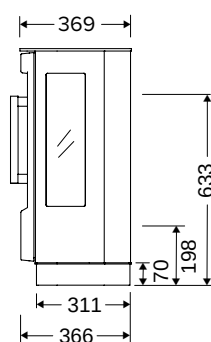
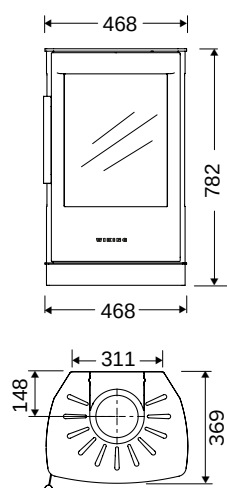




WIKING Miro 1*
Wandhängend / Muurmontage



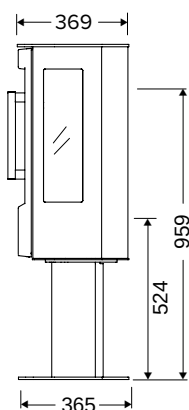
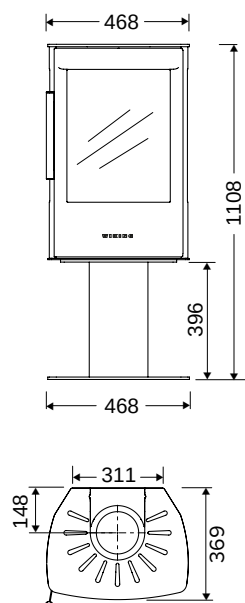
WIKING Miro 2*
Wandhängend / Muurmontage



WIKING Miro 1*
mit Sockel / met sokkel



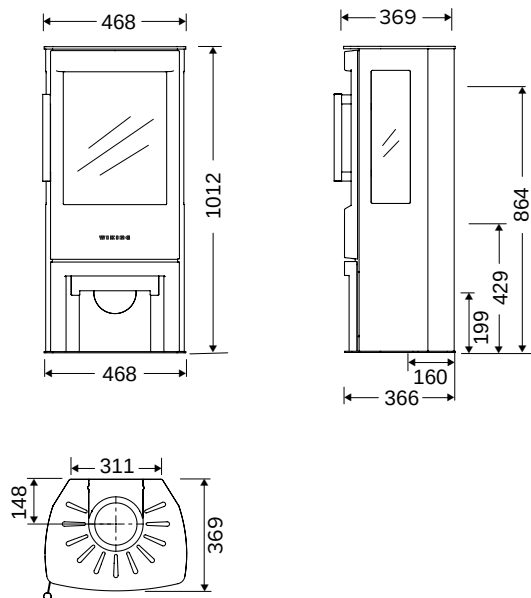
WIKING Miro 2*
mit Sockel / met sokkel



WIKING Miro 1*
mit Säulenfuß / met voetstuk



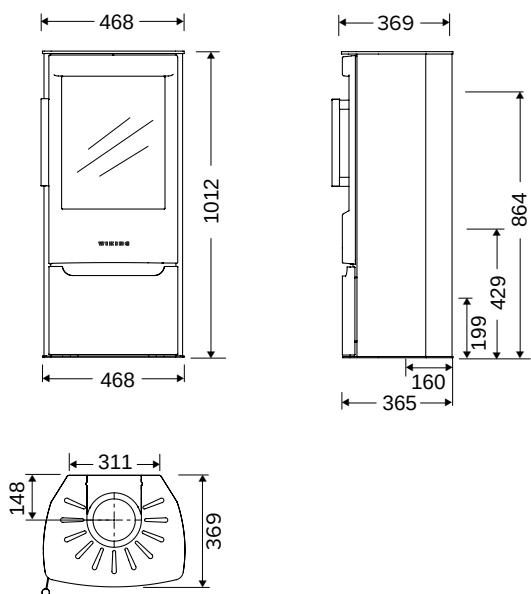
WIKING Miro 2*
mit Säulenfuß / met voetstuk



WIKING Miro 3+
mit Holzfach / met houtvak



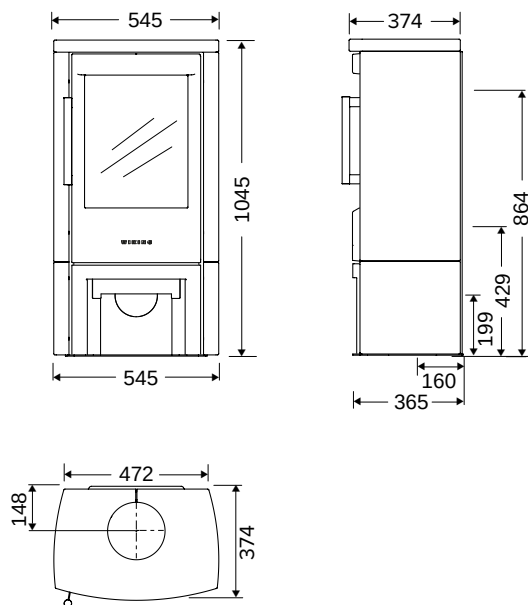
WIKING Miro 4+
mit Holzfach / met houtvak



WIKING Miro 3+
mit Holzfachtür / met houtvakdeur



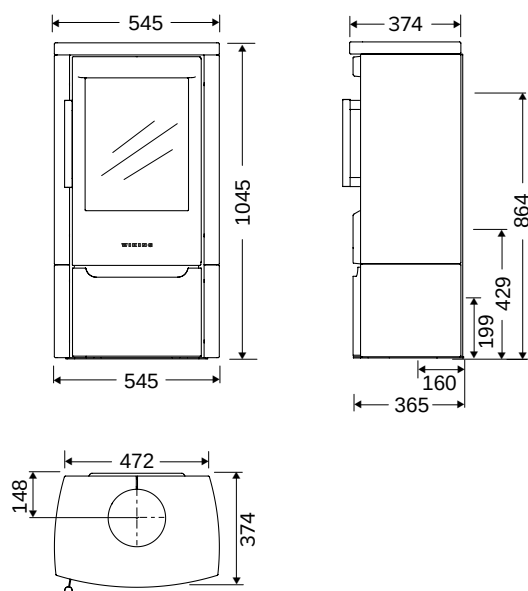
WIKING Miro 4+
mit Holzfachtür / met houtvakdeur



WIKING Miro 4+
Naturstein weiß & Holzfach /
Natuursteen wit & houtvak



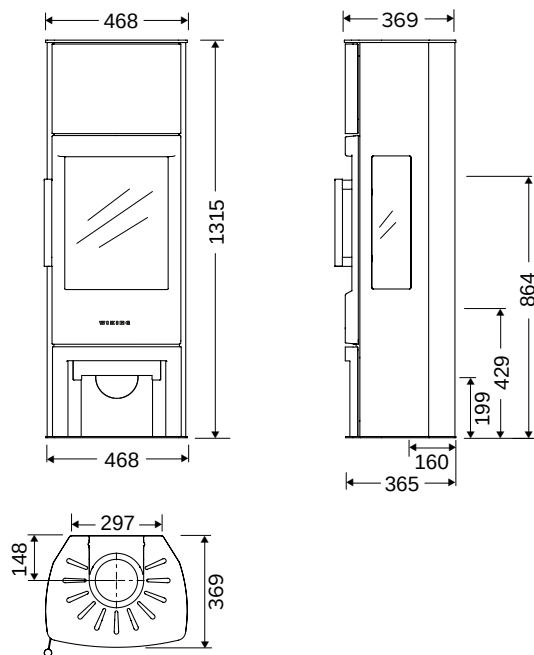
WIKING Miro 4+
Naturstein grau & Holzfach /
Natuursteen grijs & houtvak



WIKING Miro 4+
Naturstein weiß & Holzfachtür /
Natuursteen wit & houtvakdeur



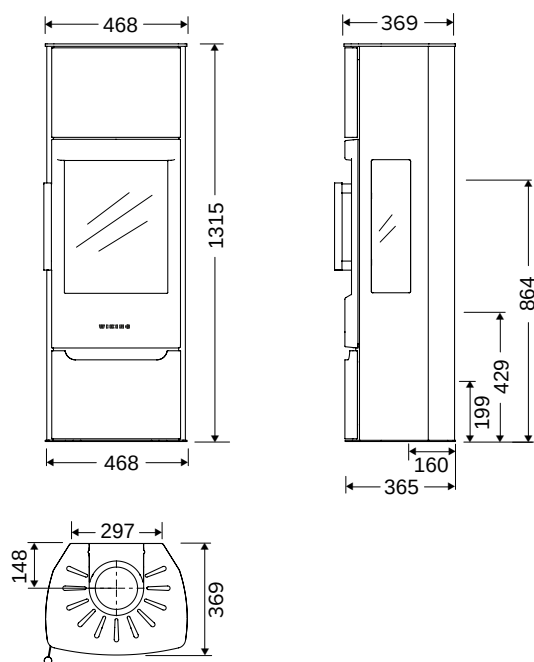
WIKING Miro 4+
Naturstein grau & Holzfachtür /
Natuursteen grijs & houtvakdeur



WIKING Miro 5+
mit Wärmefach & Holzfach /
met warmhoudplaat & houtvak



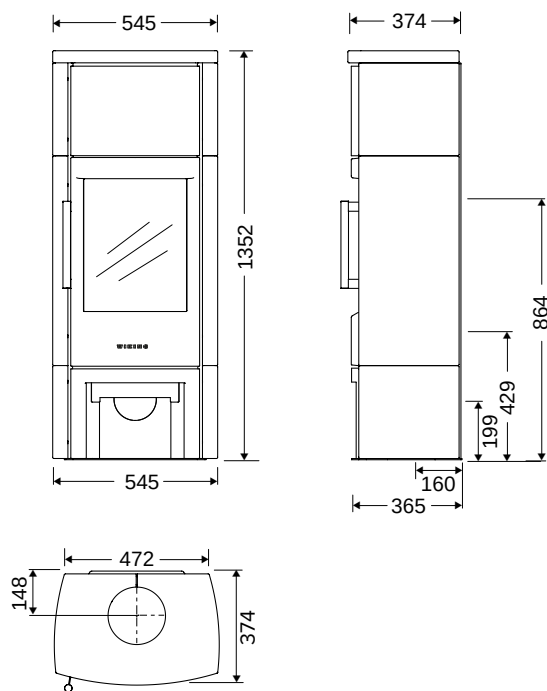
WIKING Miro 6+
mit Wärmefach & Holzfach /
met warmhoudplaat & houtvak



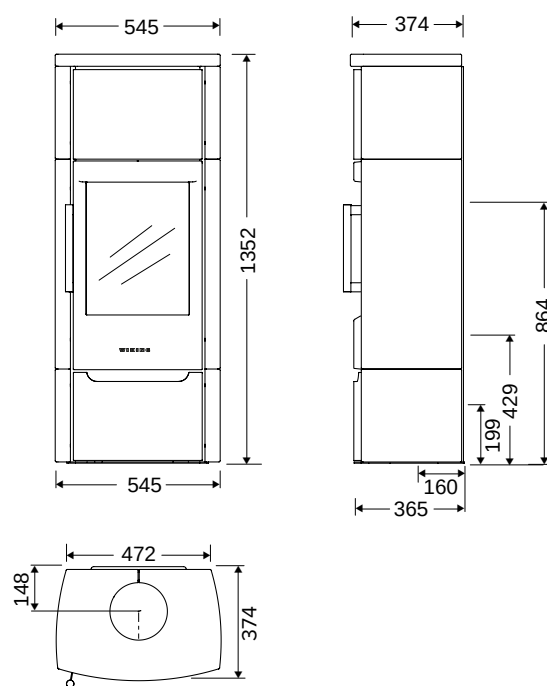
WIKING Miro 5+
mit Holzfachtür / met houtvakdeur



WIKING Miro 6+
mit Holzfachtür / met houtvakdeur



WIKING Miro 6+
Naturstein weiß, Wärmefach & Holzfach /
Natuursteen wit, warmhoudplaat & houtvak



WIKING Miro 6+
Naturstein grau & Holzfachtür /
Natuursteen grijs & houtvakdeur

WIKING LUMA



WIKING® Automatic™

ist bei allen WIKING Luma Kaminöfen Standard.

WIKING® Automatic™

is standaard in alle WIKING Luma houtkachels.

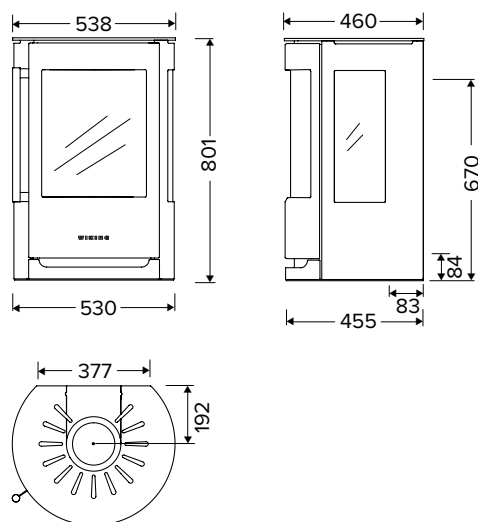
WIKING Luma 5

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

Nennleistung / Nominaal vermogen	7 kW
Rauchabgang / Rookgasafvoer	Ø150 mm
Wirkungsgrad / Rendement	81%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa
Brennkammerbreite / Breedte verbrandingskamer	365 mm
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse	

Eine komplette WIKING Luma Übersicht finden Sie auf Seite 52 /
Voor meer informatie over de specifieke modellen, zie pagina 52

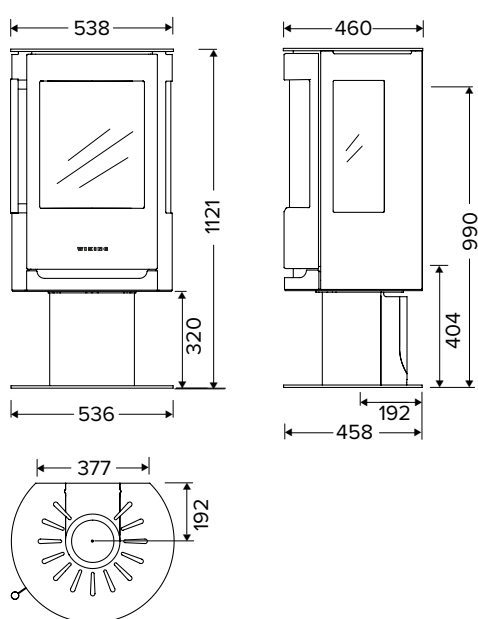




WIKING Luma 1*
Wandhängend* / Muurmontage

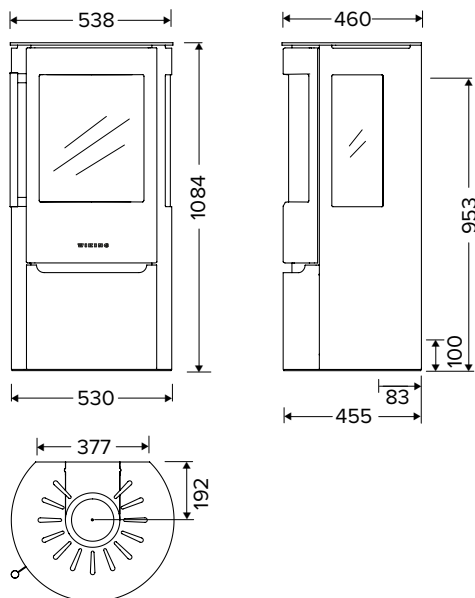
WIKING Luma 2*

* WIKING Luma 1 und 2 können auf einem nicht brennbaren Boden gestellt oder an die Wand gehängt werden. /
WIKING Luma 1 en 2 kunnen op een niet-brandbare vloer worden geplaatst of aan de muur worden opgehangen.



WIKING Luma 1
grau, mit Säulenfuß /
grijs, met voetstuk

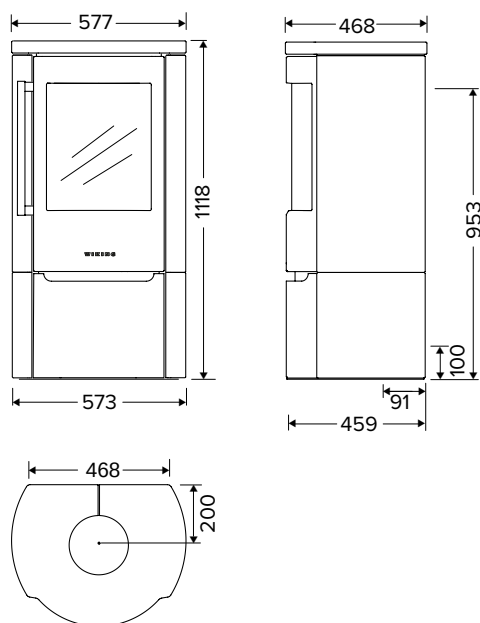
WIKING Luma 2
mit Säulenfuß / met voetstuk



WIKING Luma 3



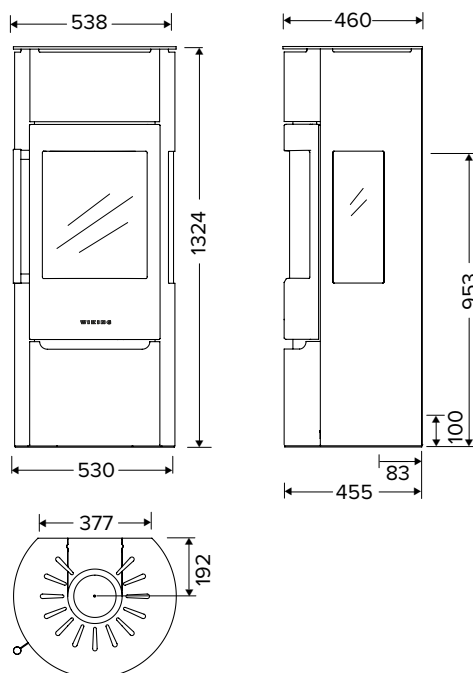
WIKING Luma 4



WIKING Luma 4
Naturstein weiß / Natuursteen wit



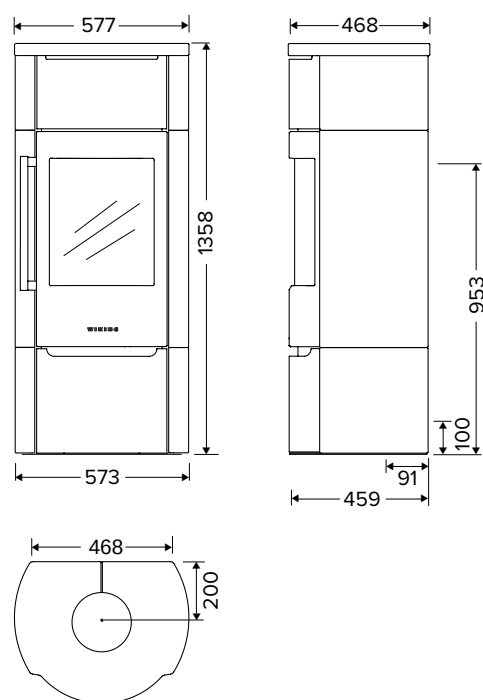
WIKING Luma 4
Naturstein grau / Natuursteen grijs



WIKING Luma 5



WIKING Luma 6



WIKING Luma 6
Naturstein grau / Natuursteen grijs



WIKING Luma 6
Naturstein weiß / Natuursteen wit

WIKING MALA



WIKING Mala 4

WIKING® Autopilot™

ist bei allen WIKING Mala Kaminöfen Standard

WIKING® Autopilot™

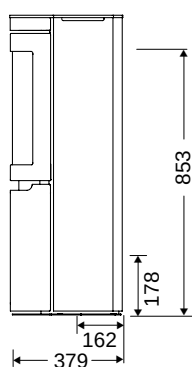
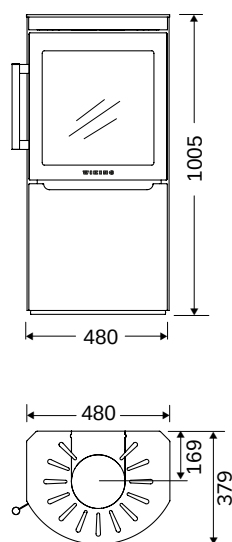
is standaard in alle WIKING Mala houtkachels

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

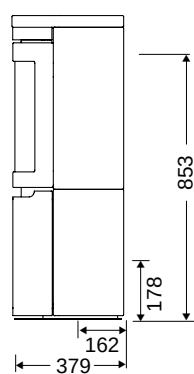
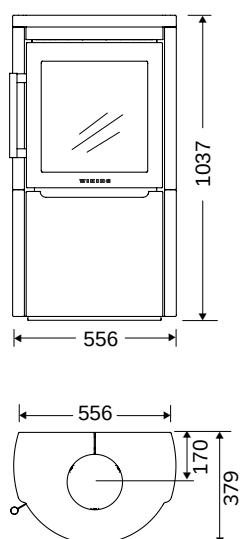
Nennleistung / Nominaal vermogen	4,8 kW
Rauchabgang / Rookgasafvoer	Ø125 mm / Ø150 mm
Wirkungsgrad / Rendement	79%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa
Brennkammerbreite / Breedte verbrandingskamer	340 mm
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse	

Eine komplette WIKING Mala Übersicht finden Sie auf Seite 54 /
Voor meer informatie over de specifieke modellen, zie pagina 54.





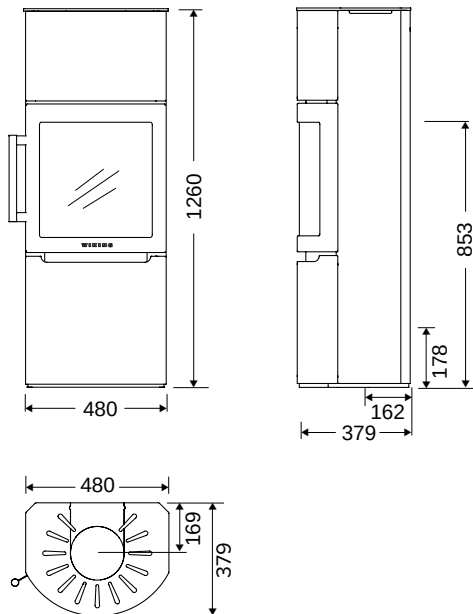
WIKING Mala 4



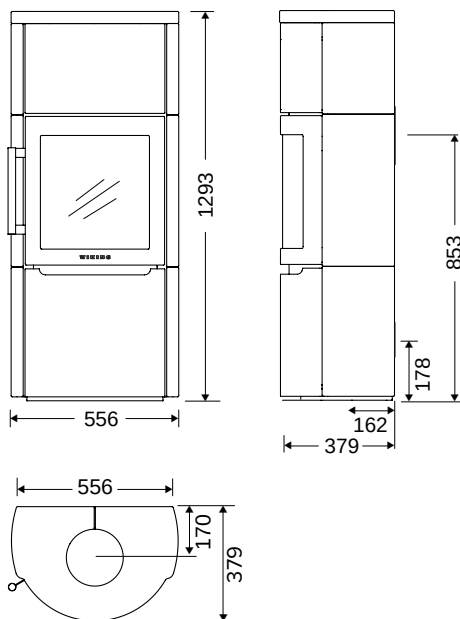
WIKING Mala 4
Naturstein weiß / Natuursteen wit



WIKING Mala 4
Naturstein grau / Natuursteen grijs



WIKING Mala 6



WIKING Mala 6
Naturstein grau / Natuursteen grijs



WIKING Mala 6
Naturstein weiß / Natuursteen wit



WIKING PALA

WIKING® Autopilot™

ist bei allen WIKING Pala Kaminöfen Standard

WIKING® Autopilot™

is standaard in alle WIKING Pala houtkachels

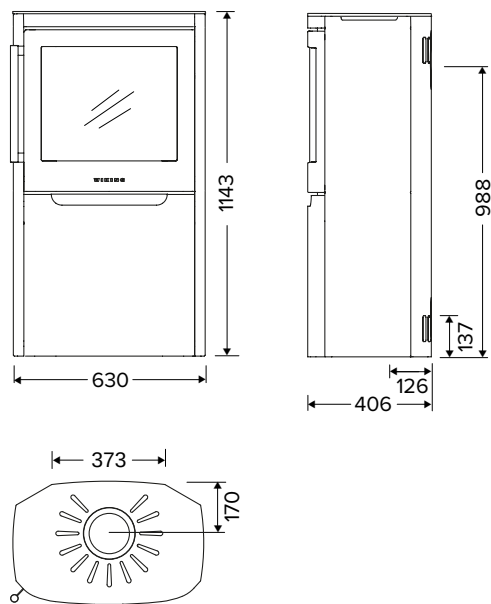
WIKING Pala 6
Natursteintop grau / Natuursteen top grijs

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

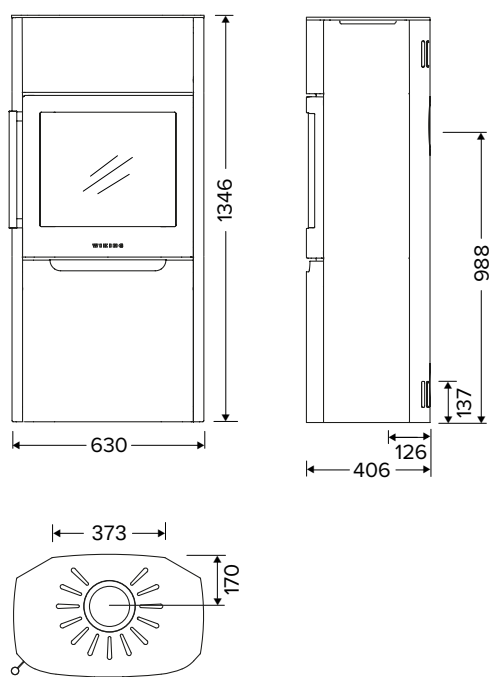
Nennleistung / Nominaal vermogen	7 kW
Rauchabgang / Rookgasafvoer	Ø150 mm
Wirkungsgrad / Rendement	80%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa
Brennkammerbreite / Breedte verbrandingskamer	490 mm
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse	

Eine komplette WIKING Pala Übersicht finden Sie auf Seite 54 /
Voor meer informatie over de specifieke modellen, zie pagina 54.

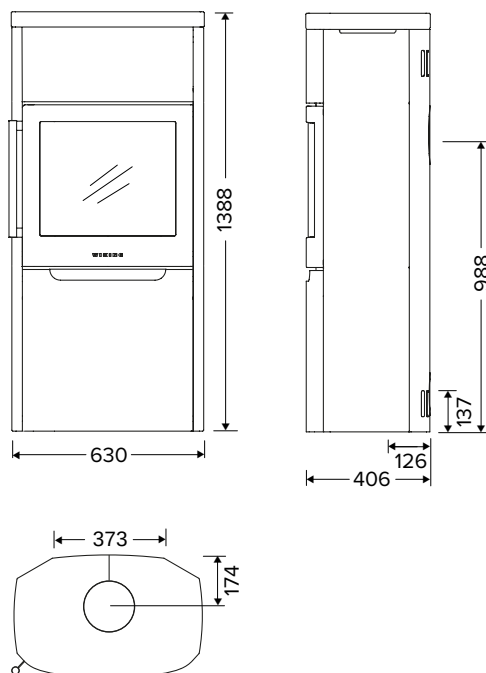




WIKING Pala 4



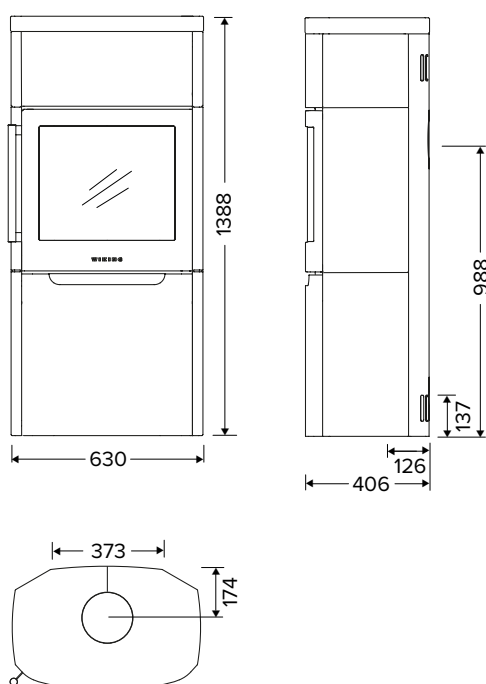
WIKING Pala 6



WIKING Pala 6
Natursteintop grau /
Natuursteen top grijs



WIKING Pala 6
Natursteintop weiß /
Natuursteen top wit



WIKING Pala 6
Naturstein grau /
Natuursteen grijs



WIKING Pala 6
Naturstein weiß /
Natuursteen wit

ZUBEHÖR

ACCESSOIRES



WIKING Mini 2
mit Sockel / met sokkel

MODULBANK

MODULEBANK

Unsere exklusive Modulbank ist ideal, wenn Sie Ihren Kaminofen nicht auf den Boden stellen wollen. Eine Bankhöhe von 330 mm bietet eine hervorragende Sicht auf die Flammen und erleichtert das Anzünden und Nachlegen. Außerdem können Sie bequem Ihr Brennholz darunter aufbewahren. Die robuste Stahlbank hat eine elegante, mattschwarze Oberfläche.

Die folgenden Kaminofenmodelle sind für die Modulbank geeignet:

WIKING Mini 2, WIKING Miro 1* und WIKING Miro 2* – alle mit Sockel.

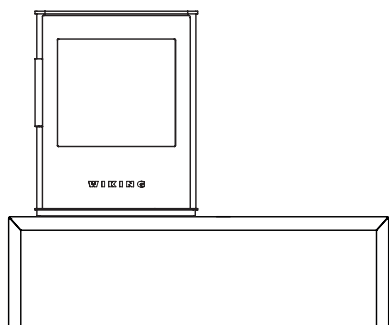
Die Zeichnung zeigt das WIKING Mini 2 mit Sockel auf dem Modulbank.

Onze exclusieve modulebank is ideaal als u uw houtkachel op een verhoging wilt zetten. De bankhoogte van 330 mm biedt een uitstekend zicht op de vlammen en vergemakkelijkt het aansteken en bijstoken. Onder de bank kun u uw brandhout handig opbergen. De modulebank is gemaakt van staal en in stijlvol zwart afgewerkt.

De volgende houtkachelmodellen zijn geschikt voor de stalen bank:

WIKING Mini 2, WIKING Miro 1 en WIKING Miro 2* – allemaal met sokkel.*

De onderstaande tekening toont de WIKING Mini 2 met sokkel op de stalen bank.



Modulbank / Modulebank

H 330 x B 1250 x T/D 450 mm

WANDHÄNGENDES KAMINHOLZREGAL BRANDHOUTOPSLAG VOOR AAN DE WAND

Wenn Sie Ihren Boden freihalten möchten, ist unser rundes Kaminholzlager genau die richtige Lösung. In verschiedenen Größen erhältlich.



Als u uw vloer vrij wilt behouden, is onze ronde brandhoutopslag een goede oplossing. Verkrijgbaar in verschillende maten.

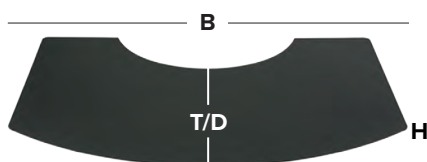
**Wandhängendes Kaminholzregal
 Brandhoutopslag voor aan de wand**
 Ø422 mm. Tiefe/Diepte 270 mm oder/of 350 mm
 Ø600 mm. Tiefe/Diepte 270 mm oder/of 350 mm

Erhältlich in grau oder schwarz /
 Verkrijgbaar in grijs of zwart

WIKING VORLEGEPLATTEN WIKING VLOERPLATEN

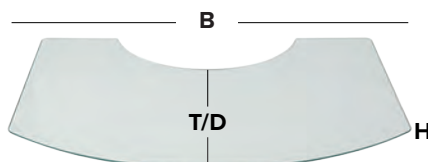
Für ausgewählte WIKING Modelle bieten wir maßgeschneiderte Vorlegeplatten an. Diese Platten sind entweder aus Stahl oder Glas gefertigt, sodass Sie ein für Ihr Zuhause passendes Modell auswählen können.

Wij bieden voor geselecteerde WIKING modellen uiteraard ook een stijlvol alternatief ter bescherming van de vloer voor uw houtkachel, in de vorm van een op maat gemaakte vloerplaat. Onze vloerplaten zijn verkrijgbaar in glas of in zwart staal, zodat u een afwerking kunt kiezen die het beste past bij het interieur van uw huis.



WIKING Mini & WIKING Miro⁺ Stahl/staal

B 954 x T/D 500 x H 2 mm
 B 774 x T/D 400 x H 2 mm



WIKING Mini & WIKING Miro⁺ Glas/glas

B 954 x T/D 500 x H 6 mm
 B 774 x T/D 400 x H 6 mm

WIKING Maxi 4+6 Stahl/staal

B 1153 x T/D 500 x H 2 mm
 B 973 x T/D 400 x H 2 mm

WIKING Maxi 4+6 Glas/glas

B 1153 x T/D 500 x H 6 mm
 B 973 x T/D 400 x H 6 mm

WIKING Luma Stahl/staal

B 962 x T/D 503 x H 2 mm

WIKING Luma Glas/glas

B 962 x T/D 503 x H 6 mm

WIKING Mala Stahl/staal

B 764 x T/D 407 x H 2 mm
 B 944 x T/D 505 x H 2 mm

WIKING Mala Glas/glas

B 764 x T/D 407 x H 6 mm
 B 944 x T/D 505 x H 6 mm

WIKING Pala Stahl/staal

B 1056 x T/D 509 x H 2 mm

WIKING Pala Glas/glas

B 1056 x T/D 509 x H 6 mm

WIKING MINI

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

Nennleistung / Nominaal vermogen

Wirkungsgrad / Rendement

Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevelen)

Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse

Abmessungen (mm) / Afmetingen (mm)

Höhe / Hoogte

Breite / Breedte

Tiefe / Diepte

Brennkammerbreite (vorne/hinten) / Breedte verbrandingskamer (voor/achter)

Gewicht / Gewicht

Varianten / Variaties

Schwarz oder grau Stahl / Zwart of grijs staal

Wandbeschlag für gerade Wand / Muurmontagebeugels voor rechte muur

Wandbeschlag für Ecke / Muurmontagebeugels voor hoek

Anschlußmasse (mm) / Aansluitmaten (mm)

Rauchabgang, Durchmesser / Rookgasafvoer, diameter

Rauchabgang oben – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer bovenaan – hoogte vanaf vloer

Rauchabgang hinten – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer achteraan – hoogte vanaf vloer

Verbrennungsluftsystem, Durchmesser / Verseluchtsysteem, diameter

Verbrennungsluftsystem Anschluss hinten – Höhe vom Boden / Aansluiting verseluchtsysteem achteraan – hoogte vanaf de vloer

Verbrennungsluftsystem Anschluss am Boden – von Hinterkante / Aansluiting verseluchtsysteem op de vloer – vanaf achterrand

Abstand zu brennbarem und nicht-brennbarem Material (mm) (isoliertes / nicht isoliertes Ofenrohr) / Afstand tot brandbare en niet-brandbare materialen (mm) (geïsoleerd / ongeïsoleerd rookkanaal)

1. Zu brennbarer Wand, hinten / Tot brandbare wand, achter

1A. Hinten – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Achter – muur tot het midden van de rookafvoer boven

2. Zu brennbarer Wand, seitlich / Tot brandbare wand, zijkant

2A. Seite – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Zijkant - muur tot het midden van de rookafvoer boven

3. Einrichtungsabstand, vorne / Inrichtingsafstand, vooraan

4. Zu brennbarer Wand seitlich vor dem Kaminofen / Tot brandbare wand zijkant voor de kachel

5. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot de kachel

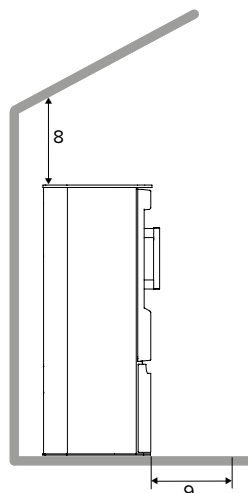
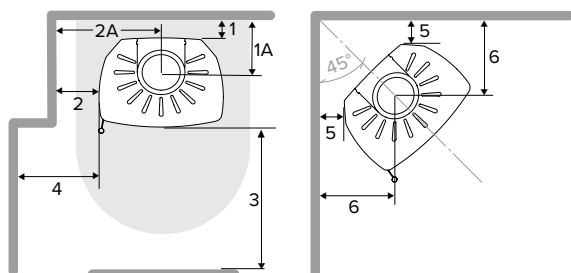
6. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot het midden van de rookafvoer boven

7. Zu brennbarem Boden unterhalb des Kaminofens / Tot brandbare vloer onder de kachel

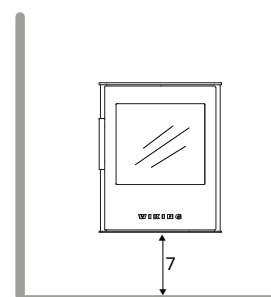
8. Zu brennbarer Decke / Tot brandbaar plafond

9. Zu brennbarem Boden im unteren vorderen Stahlungsbereich / Tot brandbare vloer voor de kachel

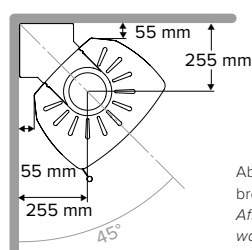
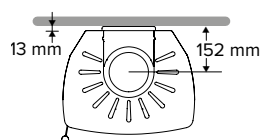
Aufstellung auf dem Boden Plaatsing op de vloer



Wandhängend Wandmontage



WIKING Mini 2 Wandhängend/ Wandgemonteerd	WIKING Mini 2 Sockel / Sokkel	WIKING Mini 2 mit kurzen Beinen / met korte poten	WIKING Mini 2 mit langen Beinen / met lange poten	WIKING Mini 2 Mit Säulenfuß / Op voetstuk	WIKING Mini 4 Holzfachtür / Houtvakdeur	WIKING Mini 4 Holzfach / Houtvak
4,5 kW	4,5 kW	4,5 kW	4,5 kW	4,5 kW	4,5 kW	4,5 kW
83%	83%	83%	83%	83%	83%	83%
12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
592	608	652	832	988	892	892
468	468	468	513	468	468	468
356	356	356	371	371	356	356
350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320
71 kg	72 kg	72 kg	74 kg	87 kg	86 kg	84 kg
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	—	—	—	—	—	—
✓	—	—	—	—	—	—
Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150
550	566	610	790	946	850	850
444	460	504	684	840	744	744
Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100
-63 ³⁾	—	63 ³⁾	244	400	250	250
83 ³⁾	83	83 ³⁾	83 ³⁾	170	83	83 ³⁾
75 / 125	75 / 125	75 / 125	75 / 125	75 / 125	75 / 125	75 / 125
214 / 264	214 / 264	214 / 264	214 / 264	214 / 264	214 / 264	214 / 264
325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325
559 / 559	559 / 559	559 / 559	559 / 559	559 / 559	559 / 559	559 / 559
1000 / 1000	1000 / 1000	1000 / 1000	1000 / 1000	1000 / 1000	1000 / 1000	1000 / 1000
325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325	325 / 325
50 / 75	50 / 75	50 / 75	50 / 75	50 / 75	50 / 75	50 / 75
245 / 270	245 / 270	245 / 270	245 / 270	245 / 270	245 / 270	245 / 270
220 ¹⁾ / 220 ¹⁾	— ⁴⁾ / — ⁴⁾	— ⁴⁾ / — ⁴⁾	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0
750 / 750	750 / 750	750 / 750	750 / 750	750 / 750	750 / 750	750 / 750
0 ²⁾ / 0 ²⁾	400 / 400	400 / 400	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0



Abstandsmaß zu einer nicht
brennbaren Wand mit Wandhalterung.
Afstandsmaat tot een onbrandbare
wand met wandbeugel.

- 1) Von Unterkante des Kaminofens. Der Abstand wird eingehalten, indem entweder die langen Beine oder der Säulenfuß am Kaminofen montiert werden oder dieser an die Wand hängt wird, unter Berücksichtigung des erforderlichen Abstands unter dem Kaminofen.
- 2) Nur wenn der Abstand zum brennbaren Boden unter dem Kaminofen eingehalten wird. Ansonsten ist der erforderliche Abstand 400/400 mm.
- 3) Beachten Sie, dass die Anschlussrohre sichtbar sein werden.
- 4) Der Kaminofen muss auf einem nicht brennbaren Boden montiert werden.

- 1) Vanaf de onderkant van de houtkachel. Aan deze afstandseis is voldaan wanneer de houtkachel met lange poten, op voetstuk of aan een wand wordt gemonteerd met de vereiste afstand onder de houtkachel.
- 2) Alleen van toepassing wanneer de afstand tot brandbare vloerconstructie onder de houtkachel wordt aangehouden; anders bedraagt de vereiste afstand 400/400 mm.
- 3) Houd er rekening mee dat de aansluitbuizen zichtbaar zullen zijn.
- 4) Moet op een niet-brandbare vloer worden geplaatst.

WIKING MAXI

WIKING
Maxi 2

Wandhängend/
Wandgemonteerd

WIKING
Maxi 2

Sockel /
Sokkel

WIKING
Maxi 2

mit kurzen Beinen /
met korte poten

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

Nennleistung / Nominaal vermogen	6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW
Wirkungsgrad / Rendement	80%	80%	80%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse			

Abmessungen (mm) / Afmetingen (mm)

Höhe / Hoogte	592	608	652
Breite / Breedte	667	667	667
Tiefe / Diepte	369	369	369
Brennkammerbreite (vorne/hinten) / Breedte verbrandingskamer (voor/achter)	522 / 485	522 / 485	522 / 485
Gewicht / Gewicht	113 kg	114 kg	114 kg
Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen	–	–	–
Gewicht mit Natursteinverkleidung grau / Gewicht met natuursteenbekleding grijs	–	–	–
Gewicht mit Natursteinverkleidung weiß / Gewicht met natuursteenbekleding wit	–	–	–

Varianten / Variaties

Schwarz oder grau Stahl / Zwart of grijs staal	✓	✓	✓
Wandbeschlag für gerade Wand / Muurmontagebeugels voor rechte muur	✓	–	–
Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen	–	–	–
Natursteinverkleidung grau / Natuursteenbekleding grijs	–	–	–
Natursteinverkleidung weiß / Natuursteenbekleding wit	–	–	–

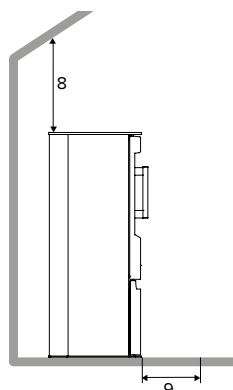
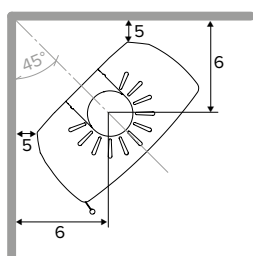
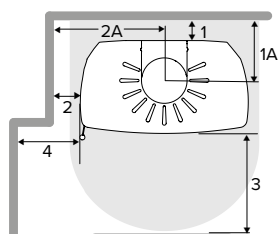
Anschlußmasse (mm) / Aansluitmaten (mm)

Rauchabgang, Durchmesser / Rookgasafvoer, diameter	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150
Rauchabgang oben – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer bovenaan – hoogte vanaf vloer	526	542	587
Rauchabgang hinten – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer achteraan – hoogte vanaf vloer	428	444	488
Verbrennungsluftsystem, Durchmesser / Verseluchtsysteem, diameter	Ø100	Ø100	Ø100
Verbrennungsluftsystem Anschluss hinten – Höhe vom Boden / Aansluiting verseluchtsysteem achteraan – hoogte vanaf de vloer	110	126	171
Verbrennungsluftsystem Anschluss am Boden – von Hinterkante / Aansluiting verseluchtsysteem op de vloer – vanaf achterrand	–	–	–

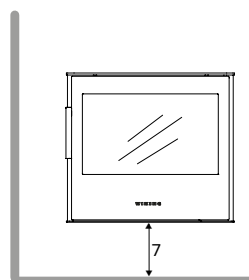
Abstand zu brennbarem und nicht-brennbarem Material (mm) (isoliertes / nicht isoliertes Ofenrohr) / Afstand tot brandbare en niet-brandbare materialen (mm) (geïsoleerd / ongeïsoleerd rookkanaal)

1. Zu brennbarer Wand, hinten / Tot brandbare wand, achter	75 / 150	75 / 150	75 / 150
1A. Hinten – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Achter – muur tot het midden van de rookafvoer boven	234 / 309	234 / 309	234 / 309
2. Zu brennbarer Wand, seitlich / Tot brandbare wand, zijkant	150 / 150	150 / 150	150 / 1500
2A. Seite – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Zijkant – muur tot het midden van de rookafvoer boven	484 / 484	484 / 484	484 / 484
3. Einrichtungsabstand, vorne / Inrichtingsafstand, vooraan	1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350
4. Zu brennbarer Wand, seitlich vor dem Kaminofen / Tot brandbare wand, zijkant, voor de kachel	450 / 450	450 / 450	450 / 450
5. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot de kachel	100 / 75	100 / 75	100 / 75
6. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot het midden van de rookafvoer boven	435 / 411	435 / 411	435 / 411
7. Zu brennbarem Boden unterhalb des Kaminofens / Tot brandbare vloer onder de kachel	300 ¹⁾ / 300 ¹⁾	– ⁴⁾ / – ⁴⁾	– ⁴⁾ / – ⁴⁾
8. Zu brennbarer Decke / Tot brandbaar plafond	700 / 650	700 / 650	700 / 650
9. Zu brennbarem Boden im unteren vorderen Stahlungsbereich / Tot brandbare vloer voor de kachel	0 ²⁾ / 0 ²⁾	600 / 600	600 / 600

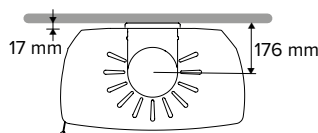
Aufstellung auf dem Boden Plaatsing op de vloer



Wandhängend Wandmontage



WIKING Maxi 2 <i>mit langen Beinen / met lange poten</i>	WIKING Maxi 4 <i>Holzfachtür / Houtvakdeur</i>	WIKING Maxi 4 <i>Holzfach / Houtvak</i>	WIKING Maxi 4 <i>Naturstein & Holzfachtür / Natuursteen & Houtvakdeur</i>	WIKING Maxi 4 <i>Naturstein & Holzfach / Natuursteen & Houtvak</i>	WIKING Maxi 6 <i>Holzfachtür / Houtvakdeur</i>	WIKING Maxi 6 <i>Holzfach / Houtvak</i>	WIKING Maxi 6 <i>Naturstein & Holzfachtür / Natuursteen & Houtvakdeur</i>	WIKING Maxi 6 <i>Naturstein & Holzfach / Natuursteen & Houtvak</i>
6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW	6,6 kW
80%	80%	80%	80%	80%	80%	80%	80%	80%
12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
								
842	892	892	926	926	1193	1193	1223	1223
667 + 43	667	667	747	747	667	667	747	747
369 + 24	369	369	372	372	369	369	372	372
522 / 485	522 / 485	522 / 485	522 / 485	522 / 485	522 / 485	522 / 485	522 / 485	522 / 485
116 kg	133 kg	130 kg	–	–	143 kg	140 kg	–	–
–	–	–	–	–	69 kg	69 kg	69 kg	69 kg
–	–	–	225 kg	222 kg	–	–	265 kg	262 kg
–	–	–	218 kg	215 kg	–	–	235 kg	232 kg
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
–	–	–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	✓	–	✓	–
–	–	–	✓	✓	–	–	✓	✓
–	–	–	✓	✓	–	–	✓	✓
Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150
776	826	826	826	826	826	826	826	826
678	728	728	728	728	728	728	728	728
Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100
360	200 / 397	397	200 / 397	397	200 / 397	397	200 / 397	397
–	159	159 ³⁾	159	159 ³⁾	159	159 ³⁾	159	159 ³⁾
75 / 150	75 / 150	75 / 150	75 / 150	75 / 150	75 / 150	75 / 150	75 / 150	75 / 150
234 / 309	234 / 309	234 / 309	234 / 309	234 / 309	234 / 309	234 / 309	234 / 309	234 / 309
150 / 150	150 / 150	150 / 150	150 / 150	150 / 150	150 / 150	150 / 150	150 / 150	150 / 150
484 / 484	484 / 484	484 / 484	522 / 522	522 / 522	484 / 484	484 / 484	522 / 522	522 / 522
1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350	1350 / 1350
450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450
100 / 75	100 / 75	100 / 75	100 / 75	100 / 75	100 / 75	100 / 75	100 / 75	100 / 75
435 / 411	435 / 411	435 / 411	468 / 443	468 / 443	435 / 411	435 / 411	468 / 443	468 / 443
– ⁴⁾ / – ⁴⁾	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0
700 / 650	700 / 650	700 / 650	700 / 650	700 / 650	700 / 650	700 / 650	700 / 650	700 / 650
400 / 400	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0



Abstandsmaß zu einer nicht
brennbaren Wand mit Wandhalterung. /
Afstandsmaat tot een onbrandbare
wand met wandbeugel.

- 1) Von Unterkante des Kaminofens. Der Abstand wird eingehalten, indem der Kaminofen an die Wand gehängt wird, unter Berücksichtigung des erforderlichen Abstands unter dem Kaminofen.
- 2) Nur wenn der Abstand zum brennbaren Boden unter dem Kaminofen eingehalten wird. Ansonsten ist der erforderliche Abstand 600/600 mm.
- 3) Beachten Sie, dass die Anschlussrohre sichtbar sein werden.
- 4) Der Kaminofen muss auf einem nicht brennbaren Boden montiert werden.

- 1) Vanaf de onderkant van de houtkachel. Aan deze afstandseis is voldaan wanneer de aan een wand wordt gemonteerd met de vereiste afstand onder de houtkachel.
- 2) Alleen van toepassing wanneer de afstand tot brandbare vloerconstructie onder de houtkachel wordt aangehouden; anders bedraagt de vereiste afstand 600/600 mm.
- 3) Houd er rekening mee dat de aansluitbuizen zichtbaar zullen zijn.
- 4) Moet op een niet-brandbare vloer worden geplaatst.

WIKING MIRO⁺

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

Nennleistung / Nominaal vermogen

Wirkungsgrad / Rendement

Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)

Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse

Abmessungen (mm) / Afmetingen (mm)

Höhe / Hoogte

Breite / Breedte

Tiefe / Diepte

Brennkammerbreite (vorne/hinten) / Breedte verbrandingskamer (voor/achter)

Gewicht / Gewicht

Gewicht Wandbeschlag für gerade Wand / Gewicht wandbeslag voor rechte muur

Gewicht Wandbeschlag für Ecke / Gewicht wandbeslag voor hoek

Varianten / Variaties

Schwarz oder grau Stahl / Zwart of grijs staal

Wandbeschlag für gerade Wand / Wandhangend voor rechte muur

Wandbeschlag für Ecke / Wandhangend voor hoek

Anschlußmasse (mm) / Aansluitmaten (mm)

Rauchabgang, Durchmesser / Rookgasafvoer, diameter

Rauchabgang oben – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer bovenaan – hoogte vanaf vloer

Rauchabgang hinten – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer achteraan – hoogte vanaf vloer

Verbrennungsluftsystem, Durchmesser / Verseluchtsysteem, diameter

Verbrennungsluftsystem Anschluss hinten – Höhe vom Boden / Aansluiting verseluchtsysteem achteraan – hoogte vanaf de vloer

Verbrennungsluftsystem Anschluss am Boden – von Hinterkante / Aansluiting verseluchtsysteem op de vloer – vanaf achterrand

Min. Abstand zu brennbaren Materialien, isoliertes / nicht isoliertes Ofenrohr (mm) /

Afstand tot brandbaar materiaal, min. geïsoleerd / ongeïsoleerd rookkanaal (mm)

1. Zu brennbarer Wand, hinten / Tot brandbare wand, achter

1A. Hinten – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Achter – muur tot het midden van de rookafvoer boven

2. Zu brennbarer Wand, seitlich / Tot brandbare wand, zijkant

2A. Seite – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Zijkant – muur tot het midden van de rookafvoer boven

3. Einrichtungsabstand, vorne / Inrichtingsafstand, vooraan

4. Zu brennbarer Wand, seitlich vor dem Kaminofen / Tot brandbare wand, zijkant, voor de kachel

5. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot de kachel

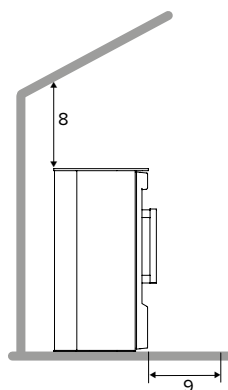
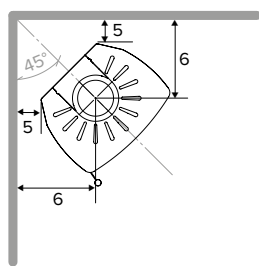
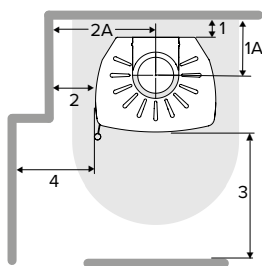
6. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot het midden van de rookafvoer boven

7. Zu brennbarem Boden unterhalb des Kaminofens / Tot brandbare vloer onder de kachel

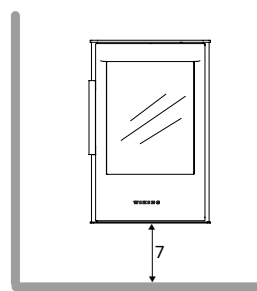
8. Zu brennbarer Decke / Tot brandbaar plafond

9. Zu brennbarem Boden im unteren vorderen Stahlungsbereich / Tot brandbare vloer voor de kachel

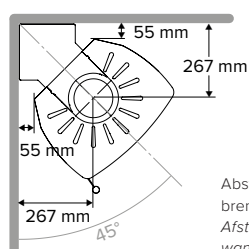
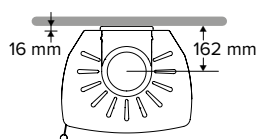
Aufstellung auf dem Boden Plaatsing op de vloer



Wandhängend Wandmontage



	WIKING Miro 1 ⁺ <i>Wandhängend / Wandhangend</i>	WIKING Miro 1 ⁺ <i>Mit Sockel / Met sokkel</i>	WIKING Miro 1 ⁺ <i>Mit Säulenfuß / Op voetstukl</i>	WIKING Miro 2 ⁺ <i>Wandhängend / Wandhangend</i>	WIKING Miro 2 ⁺ <i>Mit Sockel / Met sokkel</i>	WIKING Miro 2 ⁺ <i>Mit Säulenfuß / Op voetstukl</i>
	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW
	77%	77%	77%	77%	77%	77%
	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
						
	712	782	1108	712	782	1108
	468	468	468	468	468	468
	369	369	369	369	369	369
	350-320	350-320	350-320	350-320	350-320	350-320
	91 kg	97 kg	107 kg	94 kg	100 kg	110 kg
	2,8 kg	—	—	2,8 kg	—	—
	10,1 kg	—	—	10,1 kg	—	—
	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓	—	—	✓	—	—
	✓	—	—	✓	—	—
	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150
	670	740	1066	670	740	1066
	563	633	960	563	633	960
	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100
	128	198	524	128	198	524
	—	—	—	—	—	—
	100 / 150	100 / 150	100 / 150	100 / 175	100 / 175	100 / 175
	248 / 298	248 / 298	248 / 298	248 / 323	248 / 323	248 / 323
	500 / 500	500 / 500	500 / 500	100 / 150	100 / 150	100 / 150
	734 / 734	734 / 734	734 / 734	334 / 384	334 / 384	334 / 384
	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100
	500 / 500	500 / 500	500 / 500	450 / 450	450 / 450	450 / 450
	265 / 265	265 / 265	265 / 265	50 / 75	50 / 75	50 / 75
	477 / 477	477 / 477	477 / 477	262 / 287	262 / 287	262 / 287
	300 ¹⁾ / 300 ¹⁾	— ²⁾ / — ²⁾	0 / 0	300 ¹⁾ / 300 ¹⁾	— ²⁾ / — ²⁾	0 / 0
	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500
	0 ³⁾ / 0 ³⁾	550 / 550	0 / 0	0 ³⁾ / 0 ³⁾	550 / 550	0 / 0



Abstandsmaß zu einer nicht
brennbaren Wand mit Wandhalterung. /
Afstandsmaat tot een onbrandbare
wand met wandbeugel.

- 1) Von Unterkante des Kaminofens. Der Abstand wird eingehalten, indem der Kaminofen auf einem Säulenfuß (Zubehör) montiert oder an die Wand gehängt wird, unter Berücksichtigung des erforderlichen Abstands unter dem Kaminofen.
- 2) Der Kaminofen muss auf einem nicht brennbaren Boden montiert werden.
- 3) Nur wenn der Abstand zum brennbaren Boden unter dem Kaminofen eingehalten wird. Ansonsten ist der erforderliche Abstand 550/550 mm.

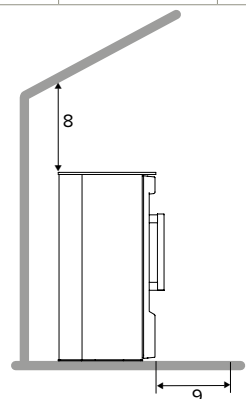
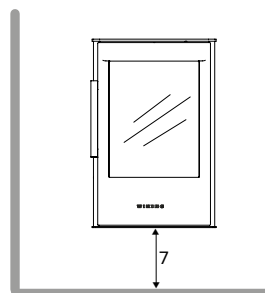
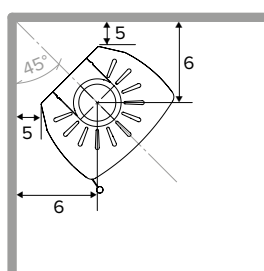
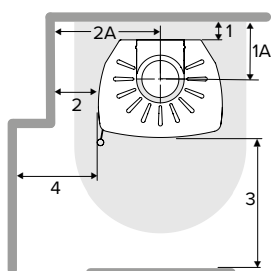
- 1) Vanaf de onderkant van de houtkachel. Aan deze afstandseis wordt voldaan wanneer de houtkachel op een voetstuk wordt geplaatst of aan een wand wordt gemonteerd, mits de vereiste afstand onder de kachel wordt aangehouden.
- 2) Moet op een niet-brandbare vloer worden geplaatst.
- 3) Alleen van toepassing wanneer de afstand tot brandbare vloerconstructie onder de houtkachel wordt aangehouden; anders bedraagt de vereiste afstand 550/550 mm.

WIKING MIRO⁺

WIKING Miro 3 ⁺ Holzfachtür / Houtvakdeur	WIKING Miro 3 ⁺ Holzfach / Houtvak	WIKING Miro 4 ⁺ Holzfachtür / Houtvakdeur
---	--	---

Technische Spezifikationen / Technische specificaties			
Nennleistung / Nominaal vermogen	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW
Wirkungsgrad / Rendement	77%	77%	77%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa	12 Pa	12 Pa
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse			
Abmessungen (mm) / Afmetingen (mm)			
Höhe / Hoogte	1012	1012	1012
Breite / Breedte	468	468	468
Tiefe / Diepte	369	369	369
Brennkammerbreite (vorne/hinten) / Breedte verbrandingskamer (voor/achter)	350 / 320	350 / 320	350 / 320
Gewicht / Gewicht	106 kg	104 kg	108 kg
Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen	–	–	–
Gewicht mit Natursteinverkleidung grau / Gewicht met natuursteenbekleding grijs	–	–	–
Gewicht mit Natursteinverkleidung weiß / Gewicht met natuursteenbekleding wit	–	–	–
Varianten / Variaties			
Schwarz oder grau Stahl / Zwart of grijs staal	✓	✓	✓
Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen	–	–	–
Natursteinverkleidung grau / Natuursteenbekleding grijs	–	–	–
Natursteinverkleidung weiß / Natuursteenbekleding wit	–	–	–
Anschlußmasse (mm) / Aansluitmaten (mm)			
Rauchabgang, Durchmesser / Rookgasafvoer, diameter	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150
Rauchabgang oben – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer bovenaan – hoogte vanaf vloer	970	970	970
Rauchabgang hinten – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer achteraan – hoogte vanaf vloer	864	864	864
Verbrennungsluftsystem, Durchmesser / Verseluchtsysteem, diameter	Ø100	Ø100	Ø100
Verbrennungsluftsystem Anschluss hinten – Höhe vom Boden / Aansluiting verseluchtsysteem achteraan – hoogte vanaf de vloer	199 / 429	199 / 429	199 / 429
Verbrennungsluftsystem Anschluss am Boden – von Hinterkante / Aansluiting verseluchtsysteem op de vloer – vanaf achterrand	160	160 ¹⁾	160
Min. Abstand zu brennbaren Materialien, isoliertes / nicht isoliertes Ofenrohr (mm) / Afstand tot brandbaar materiaal, min. geïsoleerd / ongeïsoleerd rookkanaal (mm)			
1. Zu brennbarer Wand, hinten / Tot brandbare wand, achter	100 / 150	100 / 150	100 / 175
1A. Hinten – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Achter – muur tot het midden van de rookafvoer boven	248 / 298	248 / 298	248 / 323
2. Zu brennbarer Wand, seitlich / Tot brandbare wand, zijkant	500 / 500	500 / 500	100 / 150
2A. Seite – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Zijkant – muur tot het midden van de rookafvoer boven	734 / 734	734 / 734	334 / 384
3. Einrichtungsabstand, vorne / Inrichtingsafstand, vooraan	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100
4. Zu brennbarer Wand, seitlich, vor dem Kaminofen / Tot brandbare wand, zijkant, voor de kachel	500 / 500	500 / 500	450 / 450
5. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot de kachel	265 / 265	265 / 265	50 / 75
6. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot het midden van de rookafvoer boven	477 / 477	477 / 477	262 / 287
7. Zu brennbarem Boden unterhalb des Kaminofens / Tot brandbare vloer onder de kachel	0 / 0	0 / 0	0 / 0
8. Zu brennbarer Decke / Tot brandbaar plafond	500 / 500	500 / 500	500 / 500
9. Zu brennbarem Boden im unteren vorderen Stahlungsbereich / Tot brandbare vloer voor de kachel	0 / 0	0 / 0	0 / 0

Aufstellung auf dem Boden Plaatsing op de vloer



WIKING Miro 4 ⁺ <i>Holzfach / Houtvak</i>	WIKING Miro 4 ⁺ <i>Naturstein & Holzfachtür / Natuursteen & houtvakdeur</i>	WIKING Miro 4 ⁺ <i>Naturstein & Holzfach / Natuursteen & houtvak</i>	WIKING Miro 5 ⁺ <i>Holzfachtür / Houtvakdeur</i>	WIKING Miro 5 ⁺ <i>Holzfach / Houtvak</i>	WIKING Miro 6 ⁺ <i>Holzfachtür / Houtvakdeur</i>	WIKING Miro 6 ⁺ <i>Holzfach / Houtvak</i>	WIKING Miro 6 ⁺ <i>Naturstein & Holzfachtür/ Natuursteen & houtvakdeur</i>	WIKING Miro 6 ⁺ <i>Naturstein & Holzfach / Natuursteen & houtvak</i>
4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW
77%	77%	77%	77%	77%	77%	77%	77%	77%
12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
								
1012	1045	1045	1315	1315	1315	1315	1352	1352
468	545	545	468	468	468	468	545	545
369	374	374	369	369	369	369	374	374
350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320	350 / 320
106 kg	–	–	117 kg	116 kg	119 kg	118 kg	–	–
–	–	–	34 kg	–	34 kg	–	34 kg	–
–	226 kg	224 kg	–	–	–	–	266 kg	266 kg
–	195 kg	193 kg	–	–	–	–	226 kg	226 kg
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
–	–	–	✓	–	✓	–	✓	–
–	✓	✓	–	–	–	–	✓	✓
–	✓	✓	–	–	–	–	✓	✓
Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150
970	970	970	970	970	970	970	970	970
864	864	864	864	864	864	864	864	864
Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100
199 / 429	199 / 429	199 / 429	199 / 429	199 / 429	199 / 429	199 / 429	199 / 429	199 / 429
160 ¹⁾	160	160 ¹⁾	160	160 ¹⁾	160	160 ¹⁾	160	160 ¹⁾
100 / 175	100 / 175	100 / 175	100 / 150	100 / 150	100 / 175	100 / 175	100 / 175	100 / 175
248 / 323	248 / 323	248 / 323	248 / 298	248 / 298	248 / 323	248 / 323	248 / 323	248 / 323
100 / 150	100 / 150	100 / 150	500 / 500	500 / 500	100 / 150	100 / 150	100 / 150	100 / 150
334 / 384	373 / 423	373 / 423	734 / 734	734 / 734	334 / 384	334 / 384	373 / 423	373 / 423
1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100	1100 / 1100
450 / 450	450 / 450	450 / 450	500 / 500	500 / 500	450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450
50 / 75	50 / 75	50 / 75	265 / 265	265 / 265	50 / 75	50 / 75	50 / 75	50 / 75
262 / 287	316 / 341	316 / 341	477 / 477	477 / 477	262 / 287	262 / 287	316 / 341	316 / 341
0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0
500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500	500 / 500
0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0

1) Beachten Sie, dass die Anschlussrohre sichtbar sein werden.

1) Houd er rekening mee dat de aansluitbuizen zichtbaar zullen zijn.

WIKING LUMA

WIKING
Luma 1

Wandhängend /
Wandhangend

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

Nennleistung / Nominaal vermogen	7,0 kW
Wirkungsgrad / Rendement	81%
Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)	12 Pa
Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse	

Abmessungen (mm) / Afmetingen (mm)

Höhe / Hoogte	801
Breite / Breedte	538
Tiefe / Diepte	460
Brennkammerbreite / Breedte verbrandingskamer	365
Gewicht / Gewicht	117 kg
Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen	–
Gewicht mit Natursteinverkleidung grau / Gewicht met natuursteenbekleding grijs	–
Gewicht mit Natursteinverkleidung weiß / Gewicht met natuursteenbekleding wit	–

Varianten / Variaties

Schwarz oder grau Stahl / Zwart of grijs staal	✓
Wandbeschlag für gerade Wand / Muurmontagebeugels voor rechte muur	✓
Wandbeschlag für Ecke / Muurmontagebeugels voor hoek	✓
Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen	–
Natursteinverkleidung grau / Natuursteenbekleding grijs	–
Natursteinverkleidung weiß / Natuursteenbekleding wit	–

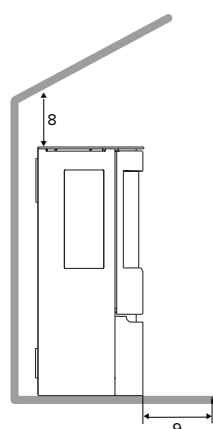
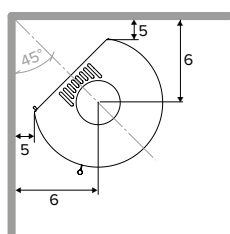
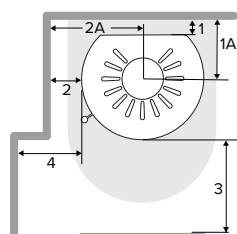
Anschlußmasse (mm) / Aansluitmaten (mm)

Rauchabgang, Durchmesser / Rookgasafvoer, diameter	Ø150
Rauchabgang oben – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer bovenaan – hoogte vanaf vloer	762
Rauchabgang hinten – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer achteraan – hoogte vanaf vloer	670
Verbrennungsluftsystem, Durchmesser / Verseluchtsysteem, diameter	Ø100
Verbrennungsluftsystem Anschluss hinten – Höhe vom Boden / Aansluiting verseluchtsysteem achteraan – hoogte vanaf de vloer	84
Verbrennungsluftsystem Anschluss am Boden – von Hinterkante / Aansluiting verseluchtsysteem op de vloer – vanaf achterrand	83

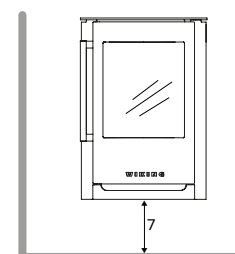
Min. Abstand zu brennbaren Materialien, isoliertes / nicht isoliertes Ofenrohr (mm) / Afstand tot brandbaar materiaal, min. geïsoleerd / ongeïsoleerd rookkanaal (mm)

1. Zu brennbarer Wand, hinten / Tot brandbare wand, achter	75 / 175
1A. Hinten – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Achter – muur tot het midden van de rookafvoer boven	267 / 367
2. Zu brennbarer Wand, seitlich / Tot brandbare wand, zijkant	625 / 625
2A. Seite – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Zijkant – muur tot het midden van de rookafvoer boven	890 / 890
3. Einrichtungsabstand, vorne / Inrichtingsafstand, vooraan	1200 / 1200
4. Zu brennbarer Wand, seitlich vor dem Kaminofen / Tot brandbare wand, zijkant, voor de kachel	625 / 625
5. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot de kachel	350 / 350
6. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot het midden van de rookafvoer boven	619 / 619
7. Zu brennbarem Boden unterhalb des Kaminofens / Tot brandbare vloer onder de kachel	290 ¹⁾ / 290 ¹⁾
8. Zu brennbarer Decke / Tot brandbaar plafond	500 / 500
9. Zu brennbarem Boden im unteren vorderen Stahlungsbereich / Tot brandbare vloer voor de kachel	0 ²⁾ / 0 ²⁾

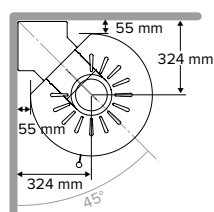
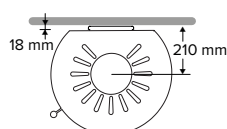
Aufstellung auf dem Boden Plaatsing op de vloer



Wandhängend Wandmontage



WIKING Luma 1 Mit Säulenfuß / Op voetstuk	WIKING Luma 2 Wandhängend / Wandhangend	WIKING Luma 2 Mit Säulenfuß / Op voetstuk	WIKING Luma 3	WIKING Luma 4	WIKING Luma 4 Naturstein / Natuursteen	WIKING Luma 5	WIKING Luma 6	WIKING Luma 6 Naturstein / Natuursteen
7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW
81%	81%	81%	81%	81%	81%	81%	81%	81%
12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
1121	801	1121	1084	1084	1118	1324	1324	1358
538	538	538	538	538	577	538	538	577
460	460	460	460	460	468	460	460	468
365	365	365	365	365	365	365	365	365
136 kg	114 kg	133 kg	120 kg	117 kg	–	129	126 kg	–
–	–	–	–	–	–	45 kg	45 kg	45 kg
–	–	–	–	–	231 kg	–	–	262 kg
–	–	–	–	–	206 kg	–	–	231 kg
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
–	✓	–	–	–	–	–	–	–
–	✓	–	–	–	–	–	–	–
–	–	–	–	–	–	✓	✓	✓
–	–	–	–	–	✓	–	–	✓
–	–	–	–	–	✓	–	–	✓
Ø150	Ø150	Ø150	Ø150	Ø150	Ø150	Ø150	Ø150	Ø150
1080	762	1080	1043	1043	1043	1043	1043	1043
990	670	990	953	953	953	953	953	953
Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100
404	84	404	100	100	100	100	100	100
192	83	192	83	83	91	83	83	91
75 / 175	125 / 250	125 / 250	75 / 175	125 / 250	125 / 250	75 / 175	125 / 250	125 / 250
267 / 367	317 / 442	317 / 442	267 / 367	317 / 442	325 / 450	267 / 367	317 / 442	325 / 450
625 / 625	450 / 450	450 / 450	625 / 625	450 / 450	450 / 450	625 / 625	450 / 450	450 / 450
890 / 890	715 / 715	715 / 715	890 / 890	715 / 715	737 / 737	890 / 890	715 / 715	737 / 737
1200 / 1200	1250 / 1250	1250 / 1250	1200 / 1200	1250 / 1250	1250 / 1250	1200 / 1200	1250 / 1250	1250 / 1250
625 / 625	625 / 625	625 / 625	625 / 625	625 / 625	625 / 625	625 / 625	625 / 625	625 / 625
350 / 350	75 / 165	75 / 165	350 / 350	75 / 165	75 / 165	350 / 350	75 / 165	75 / 165
619 / 619	344 / 434	344 / 434	619 / 619	344 / 434	381 / 471	619 / 619	344 / 434	381 / 471
0 / 0	290 ¹⁾ / 290 ¹⁾	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0
500 / 500	550 / 550	550 / 550	500 / 500	550 / 550	550 / 550	500 / 500	550 / 550	550 / 550
0 / 0	0 ³⁾ / 0 ³⁾	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0



Abstandsmaß zu einer nicht
brennbaren Wand mit Wandhalterung. /
Afstandsmaat tot een onbrandbare
wand met wandbeugel.

- 1) Von Unterkante des Kaminofens. Der Abstand wird eingehalten, indem der Kaminofen auf einem Säulenfuß (Zubehör) montiert oder an die Wand gehängt wird, unter Berücksichtigung des erforderlichen Abstands unter dem Kaminofen.
- 2) Nur wenn der Abstand zum brennbaren Boden unter dem Kaminofen eingehalten wird. Ansonsten ist der erforderliche Abstand 500/500 mm.
- 3) Nur wenn der Abstand zum brennbaren Boden unter dem Kaminofen eingehalten wird. Ansonsten ist der erforderliche Abstand 600/600 mm.

- 1) Vanaf de onderkant van de houtkachel. Aan deze afstandseis wordt voldaan wanneer de houtkachel op een voetstuk wordt geplaatst of aan een wand wordt gemonteerd, mits de vereiste afstand onder de kachel wordt aangehouden.
- 2) Alleen van toepassing wanneer de afstand tot brandbare vloerconstructie onder de houtkachel wordt aangehouden; anders bedraagt de vereiste afstand 500/500 mm.
- 3) Alleen van toepassing wanneer de afstand tot brandbare vloerconstructie onder de houtkachel wordt aangehouden; anders bedraagt de vereiste afstand 600/600 mm.

WIKING MALA & PALA

Technische Spezifikationen / Technische specificaties

Nennleistung / Nominaal vermogen

Wirkungsgrad / Rendement

Schornsteinzug, min. (Empfehlung) / Schoorsteentrek, min. (aanbevolen)

Energieeffizienzklasse / Energie-efficiëntieklasse

Abmessungen (mm) / Afmetingen (mm)

Höhe / Hoogte

Breite / Breedte

Tiefe / Diepte

Brennkammerbreite / Breedte verbrandingskamer

Gewicht / Gewicht

Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen

Gewicht mit Natursteinverkleidung grau / Gewicht met natuursteenbekleding grijs

Gewicht mit Natursteinverkleidung weiß / Gewicht met natuursteenbekleding wit

Varianten / Variaties

Schwarz oder grau Stahl / Zwart of grijs staal

Steine zur Wärmespeicherung / Warmteopslagstenen

Natursteintopplatte grau/weiß / Natuursteen topplaat grijs/wit

Natursteinverkleidung grau / Natuursteenbekleding grijs

Natursteinverkleidung weiß / Natuursteenbekleding wit

Anschlußmasse (mm) / Aansluitmaten (mm)

Rauchabgang, Durchmesser / Rookgasafvoer, diameter

Rauchabgang oben – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer bovenaan – hoogte vanaf vloer

Rauchabgang hinten – Höhe vom Boden / Rookgasafvoer achteraan – hoogte vanaf vloer

Verbrennungsluftsystem, Durchmesser / Verseluchtsysteem, diameter

Verbrennungsluftsystem Anschluss hinten – Höhe vom Boden / Aansluiting verseluchtsysteem achteraan – hoogte vanaf de vloer

Verbrennungsluftsystem Anschluss am Boden – von Hinterkante / Aansluiting verseluchtsysteem op de vloer – vanaf achterrand

Min. Abstand zu brennbaren Materialien, isoliertes / nicht isoliertes Ofenrohr (mm) / Afstand tot brandbaar materiaal, min. geïsoleerd / ongeïsoleerd rookkanaal (mm)

1. Zu brennbarer Wand, hinten / Tot brandbare wand, achter

1A. Hinten – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Achter – muur tot het midden van de rookafvoer boven

2. Zu brennbarer Wand, seitlich / Tot brandbare wand, zijkant

2A. Seite – Wand bis Mitte Rauchstutzen Abgang oben / Zijkant – muur tot het midden van de rookafvoer boven

3. Einrichtungsabstand, vorne / Afstand tot meubilair, voorkant

4. Zu brennbarer Wand, seitlich vor dem Kaminofen / Tot brandbare wand, zijkant, voor de kachel

5. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot de kachel

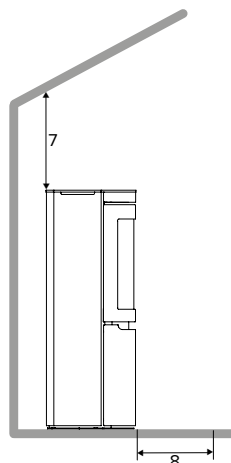
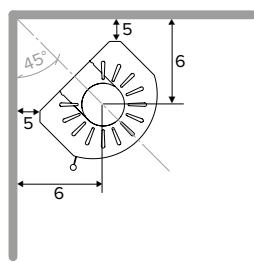
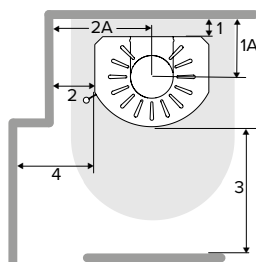
6. Zu brennbarer Wand, Aufstellung in einer Ecke, 45° / Hoekplaatsing, 45°, van de muur tot het midden van de rookafvoer boven

7. Zu brennbarer Decke / Tot brandbaar plafond

8. Zu brennbarem Boden im unteren vorderen Stahlungsbereich / Tot brandbare vloer voor de kachel

WIKING Mala

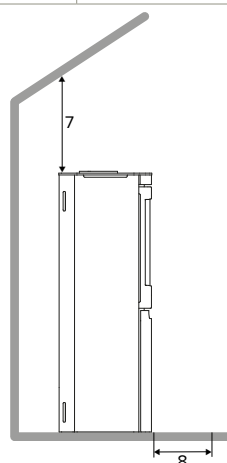
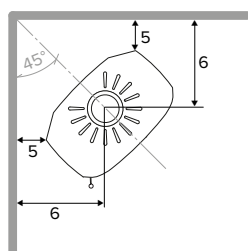
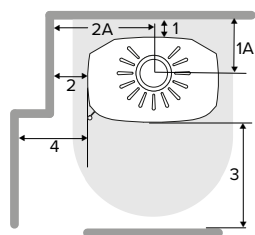
Aufstellung auf dem Boden Plaatsing op de vloer



WIKING Mala 4	WIKING Mala 4 Naturstein / Natuursteen	WIKING Mala 6	WIKING Mala 6 Naturstein / Natuursteen	WIKING Pala 4	WIKING Pala 6	WIKING Pala 6 Natursteintopplatte / Natuursteen topplaat	WIKING Pala 6 Naturstein / Natuursteen
4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	4,8 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW	7,0 kW
79%	79%	79%	79%	80%	80%	80%	80%
12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa	12 Pa
1005	1037	1260	1293	1143	1346	1388	1388
480	556	480	556	630	630	630	630
379	379	379	379	406	406	406	406
340	340	340	340	490	490	490	490
105 kg	–	116 kg	–	135 kg	156 kg	–	–
–	–	44 kg	44 kg	–	45 kg	45 kg	45 kg
–	166 kg	–	189 kg	–	–	173 kg	214 kg
–	204 kg	–	170 kg	–	–	169 kg	209 kg
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
–	–	✓	✓	–	✓	✓	✓
–	–	–	–	–	–	✓	–
–	✓	–	✓	–	–	–	✓
–	✓	–	✓	–	–	–	✓
Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø125 / Ø150	Ø150	Ø150	Ø150	Ø150
947	947	947	947	1084	1114	1114	1114
853	853	853	853	988	988	988	988
Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100	Ø100
178	178	178	178	137	137	137	137
162	162	162	162	126	126	126	126
115 / 165	115 / 165	115 / 165	115 / 165	100 / 250	100 / 250	100 / 250	100 / 250
285 / 335	285 / 335	285 / 335	285 / 335	270 / 420	270 / 420	274 / 424	274 / 424
220 / 255	220 / 255	220 / 255	220 / 255	250 / 250	250 / 250	250 / 250	250 / 250
460 / 495	498 / 533	460 / 495	498 / 533	565 / 565	565 / 565	565 / 565	565 / 565
1050 / 1050	1050 / 1050	1050 / 1050	1050 / 1050	1300 / 1300	1300 / 1300	1300 / 1300	1300 / 1300
450 / 450	450 / 450	450 / 450	450 / 450	550 / 550	550 / 550	550 / 550	550 / 550
100 / 125	100 / 125	100 / 125	100 / 125	150 / 150	150 / 150	150 / 150	150 / 150
367 / 392	404 / 429	367 / 392	404 / 429	433 / 433	433 / 433	433 / 433	433 / 433
750 / 750	750 / 750	750 / 750	750 / 750	650 / 650	650 / 650	650 / 650	650 / 650
0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0	0 / 0

WIKING Pala

Aufstellung auf dem Boden
Plaatsing op de vloer



TESTERGEBNISSE

TESTRESULTATEN

		EN 16510									
	Energieeffizienz / Energie-efficiëntieklasse	Nennwärmeleistung / Nominaal warmtevermogen	Wirkungsgrad / Rendement	Schornsteinzug bei Nennwärmeleistung / Minimale rookgasafzuiging bij nominaal vermogen	Verbrennungsluftbedarf / Verbrandingsluchtbehoefte	CO bez. auf 13% O ₂ / CO bij 13% O ₂	Staub bez. auf 13% O ₂ / Stof bij 13% O ₂	OGC bez. auf 13% O ₂ / OGC bij 13% O ₂	NO _x bez. auf 13% O ₂ / NO _x bij 13% O ₂	Rauchgastemperatur im Abgangsstutzen gemessen / Rookgastemperatuur meetpunt afvoeraansluiting	Abgasmassenstrom / Stroming rookgasmassa
		kW	%	Pa	m³/h	mg/m³ _n	mg/m³ _n	mg/m³ _n	mg/m³ _n	°C	g/s
WIKING Mini 2		4,5	83	12	10,6	1050	14	113	97	282	3,90
WIKING Mini 4		4,5	83	12	10,6	1050	14	113	97	282	3,90
WIKING Maxi 2		6,6	80	12	14,3	879	26	83	85	367	5,20
WIKING Maxi 4		6,6	80	12	14,3	879	26	83	85	367	5,20
WIKING Maxi 6		6,6	80	12	14,3	879	26	83	85	367	5,20
WIKING Miro 1*		4,8	77	12	14,2	919	22	59	92	341	5,00
WIKING Miro 2*		4,8	77	12	14,2	919	22	59	92	341	5,00
WIKING Miro 3*		4,8	77	12	14,2	919	22	59	92	341	5,00
WIKING Miro 4*		4,8	77	12	14,2	919	22	59	92	341	5,00
WIKING Miro 5*		4,8	77	12	14,2	919	22	59	92	341	5,00
WIKING Miro 6*		4,8	77	12	14,2	919	22	59	92	341	5,00
WIKING Luma 1		7,0	81	12	15,7	1193	10	73	99	350	5,60
WIKING Luma 2		7,0	81	12	15,7	1193	10	73	99	350	5,60
WIKING Luma 3		7,0	81	12	15,7	1193	10	73	99	350	5,60
WIKING Luma 4		7,0	81	12	15,7	1193	10	73	99	350	5,60
WIKING Luma 5		7,0	81	12	15,7	1193	10	73	99	350	5,60
WIKING Luma 6		7,0	81	12	15,7	1193	10	73	99	350	5,60
WIKING Mala 4		4,8	79	12	14,4	906	13	60	88	288	5,30
WIKING Mala 6		4,8	79	12	14,4	906	13	60	88	288	5,30
WIKING Pala 4		7,0	80	12	18,6	≤ 1500	≤ 40	≤ 120	≤ 200	320	5,90
WIKING Pala 6		7,0	80	12	18,6	≤ 1500	≤ 40	≤ 120	≤ 200	320	5,90

Bitte beachten! Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung unserer Produkte können die geltenden Werte von den oben genannten abweichen.
Über die aktuellen Werte informiert Sie Ihr WIKING Fachhändler und sie werden auf www.hwam.de veröffentlicht.

Bitte beachten! Aufgrund der kontinuierlichen Weiterentwicklung unserer Produkte können die geltenden Werte von den oben genannten abweichen.
Über die aktuellen Werte informiert Sie Ihr WIKING-Händler und sie werden auf www.hwam.de veröffentlicht.
Die Illustrationen dienen nur zur Orientierung und spiegeln daher nicht immer die vorgeschriebenen Abstandsanforderungen für das brennbare Material wider.

NB! Door de voortdurende ontwikkeling van onze producten kunnen de huidige waarden afwijken van het hierboven genoemde. De actuele waarden worden vermeld door uw WIKING-dealer en zijn te vinden op www.hwam.com.
De foto's zijn bedoeld als inspiratie en voldoen daarom niet altijd aan de eisen voor afstand tot brandbaar materiaal.

ZULASSUNGEN & REGISTRIERUNGEN

GOEDKEURINGEN & REGISTRATIES

	EN 16510 ¹⁾	EN 16510 - Type CA ¹⁾	BimSchV Stufe 2 (Deutschland / Duitsland)
WIKING Mini 2	✓	✓ ²⁾	✓
WIKING Mini 4	✓	✓ ²⁾	✓
WIKING Maxi 2	✓	✓	✓
WIKING Maxi 4	✓	✓	✓
WIKING Maxi 6	✓	✓	✓
WIKING Miro 1*	✓	✓	✓
WIKING Miro 2*	✓	✓	✓
WIKING Miro 3*	✓	✓	✓
WIKING Miro 4*	✓	✓	✓
WIKING Miro 5*	✓	✓	✓
WIKING Miro 6*	✓	✓	✓
WIKING Luma 1	✓	✓	✓
WIKING Luma 2	✓	✓	✓
WIKING Luma 3	✓	✓	✓
WIKING Luma 4	✓	✓	✓
WIKING Luma 5	✓	✓	✓
WIKING Luma 6	✓	✓	✓
WIKING Mala 4	✓	✓	✓
WIKING Mala 6	✓	✓	✓
WIKING Pala 4	✓	✓	–
WIKING Pala 6	✓	✓	–

1) EN 16510: Der Kaminofen verfügt über eine Standardzulassung für die Aufstellung in Räumen mit natürlicher Luftzufuhr (kein Unterdruck).
 EN 16510 – Typ CA: Der Kaminofen ist als raumluftunabhängiger Ofen zugelassen, bei dem die Verbrennungsluft von außen zugeführt wird, und darf auch in Räumen mit mechanischer Belüftung oder Unterdruck aufgestellt werden.

2) In Bearbeitung.

1) EN 16510: De houtkachel heeft een standaardgoedkeuring voor plaatsing in ruimtes met natuurlijke luchttoevoer (geen onderdruk).
 EN 16510 - type CA: De houtkachel is goedgekeurd als luchtdichte kachel, waarbij de verbrandingslucht van buiten wordt aangevoerd.



MADE IN
DENMARK